

25. 12.

☩ **Ct. Onufrij Veliký**; ct. **Petr Athonský** • Ct. poustevníci: Pafnutij, Timothej, Jan, Andrej, Iraklemon a Theofil Egyptští; ct. Arsenij Koněvský, divotvorce; blahověrná kněžna Anna Kašinská

26. 13.

Mče. Achylina; svt. Trifill, ep. Levkusie Kyperské • Mče. Antonie. Ct. Andronik, igumen, a Sáva Moskevští, ikonopisci; ctá. Alexandra Divjejevská

27. 14.

Pror. Eliseus; svt. Metoděj, patriarcha cařihradský. Sbor divjejevských svatých

28. 15.

Pror. Ámos • + Svt. Jóna, metrop. moskevský a celé Rusi, divotvorce; svt. Michail, první metrop. kyjevský. Mč. Vít, Modest a Kriscentie; ct. **Jeronym Stridonský**; ct. Theodor Sikeot, ep. anastasiopolský. **Bláž. Augustin, ep. hypponský. Kn. Lazar Srbský a všichni srbští mučedníci** od jeho dnů až dodnes (včetně nmč. Gorazda). (Památká bitvy na Kosově poli)

29. 16.

Svt. Tichon Amafuntský, divotvorce • Svt.mč. Tigrij, kněz a mč. Eutropij, čtec. ☩ Ct. Tichon Medynský, Kalužský; ct. Moisej Optinský; svt. Feofan Zatvornik, ep. vyšenský

30. 17.

Mč. Manuel, Savel a Izmael Perští • Ct. Josef, poustevník a Pior. Ct.mč. Nectan Britský. Bláž. jurodivá Alipije Goloseevská

ČERVENEC**1. 18.**

Mč. Leontij (a Hypatij a Theodulos) • Leontij Prozřelý, Athonita; Erasmus. Bogoljubská ikona Matky Boží. Památka zesnulých (padlí v bitvě na Kosově poli)

2. 19. Je-li půst, povoleno víno a olej

+ **Ap. Juda, tělesný bratr Páně** • Mč. Zosima, vojín; ct. **Paisij Veliký**; sv. myronosice Marie Jákobova. + Svt. Jov, patriarcha moskevský a celé Rusi; ☩ **svt. Joann Šanghajský a San Franciský, divotvorce**

3. 20.

Svt.mč. Metoděj Patarský, jenž potíral Origenův klam; ct. **Naum Ochridský**, žák sv. Cyrila a Metoděje • Svt.mč. Aristokleos presbyter, Dimitrián diakon a Athanasij čtec; spr. Nikólaos Kabásilas

4. 21.

Mč. Julián z Tarsu (s matkou) • Svt.mč. Terentij, ep. ikonijský; ct. Julij, presbyter a Julián, diakon; ct. Maxim Řek

5. 22.

Svt.mč. Eusebij, ep. samosatský • Mč. Zinon a Zina; mč. Galaktion, Julianie a syn její Saturnin.

6. 23.

Mč. Agripina Římanka • + Uvítání Vladimírské ikony Matky Boží v Moskvě na obranu proti Tatarům. Mč. Eustochius, Gaius, Probus, Lollius, Urvanus adal. Ikona Matky Boží pskovsko-pečerské, zv. „Umlenije“. Sbor vladimírských svatých

7. 24. Svátek (je-li půst, povolena ryba)
Řm 13,12–14,4; Luk 1,5–25; 57–68; 76; 80

☩ **Narození sv. Jana, Křtitele a Předchůdce Páně** • ct. **Ivan Český** (služba jemu se koná zítra). Mč. sedm bratří: Orentij, Farnakij, Eros, Firmos, Firmin, Kiriak a Longin. Spr. děti Jakova Joann Menjužští, Novgorodští

8. 25.

Ct.mče. Feuronie, panna • ☩ Kníže Petr, jako monach David, a kněžna Fevronije, v monašství Eufrosýnije, muromští divotvorci; ct.mč. Prokop Smyrenský. Ct. Nikon Optinský, vyznavač

9. 26.

Ct. David Soluňský • Svt. Dionýsios, ep. suzdalský; ct. Jan, ep. gótský; svt.muč. Georgij presbyter + Zjevení ikony přecisté Vládkně naší Bohorodice a vždycky Panny Marie Tichvinské

10. 27.

Ct. Sampson, hostitel cizinců a léčitel; spr. Jana, myronosice • Ct. Severus (Ševír), kněz; ct. Řehoř Yverský, Athonský. Sbor ctihodných otců pskovsko-pečerských

11. 28. Poslední den půstu svatých apoštolů

☩ **Sv. nezištníci Kýr a Jan** • + Ct. Sergej a German, divotvorci valaamští; ct. Pasij Svatohorec (památká přeložena ze zítřejšího dne). Ikona Matky Boží „Trojruká“

jest sama drahocenná Krev tvá; i modlím se proto k tobě: Smiluj se nade mnou a odpusť mně hříchy mé úmyslné i neúmyslné, jichž slovem či skutkem, vědomě i nevědomě jsem se dopustil, a učň mne hodným neodsouzeně přijmouti přecisté tvé Tajiny na odpuštění hříchů a k životu věčnému.

A dále: Za účastníka večere své tajemné, Synu Boží, přijmiž mne dnes; neboť nezjevím tajemství nepřátelům tvým, aniž políbení tobě dám jako Jidáš, ale jako onen lotr vyznávám tebe: Rozpomeň se na mne, Pane, v království svém.

Aby nebylo mně v soud nebo zatracení přijímání svatých tvých Tajin, ó Pane, ale k uzdravení duše i těla.

A tak přijímají kněz i diakon Tělo Páně, jež drží na rukou, s bázní a pevnou vírou. Pak se kněz napřímí, vezme iliton (liturgický ubrousek), oběma rukama uchopí svatý kalich a přijímá z něj třikrát se slovy:

Drahocennou a svatou Krev Pána a Boha i Spasitele našeho Ježíše Krista přijímám já, služebník Boží, kněz (jméno), na odpuštění hříchů svých a k životu věčnému. Amen.

Nato osuší svá ústa a okraj svatého kalicha ilitonem, který drží v ruce, políbí svatý kalich a dí:

Hle, dotekl se úst mých, snímá nepravosti mé a očišťuje od hříchů mých.

Pak vyzve diákona slovy:

Diákone, přístup!

Diákon přistoupí a jednou se pokloní, řka: Hle, znovu přistupuji k nesmrtelnému Králi a Bohu našemu. **A hned:** Podej mi, vладыko, drahocennou a svatou Krev Pána a Boha i Spasitele našeho Ježíše Krista.

Kněz pak dáváje diákonu píti ze svatého kalicha, praví:

Přijímá služebník Boží, diakon (jméno), drahocennou a svatou Krev Pána a Boha i Spasitele našeho Ježíše Krista, na odpuštění hříchů svých a k životu věčnému.

Přijímajícímu diákonu kněz říká: Hle, dotekl se úst tvých, snímá nepravosti tvé a očišťuje od hříchů tvých.

Děkujeme tobě, lidumilný...

Причастіи́шъ ѿ дѣлѣконъ, глѣтъ ѿ цѣ́нникъ:

Сѣ̀ прикочнѣла ѡ҃рѣчнѣмъ твоѣмъ, ѿ ѿнѣмѣтъ беззаконїа твоѡ, ѿ грѣхѣнъ твоѡ ѡчїстїтѣтъ.

[Зрї] Подоклѣтъ вѣдѣти, ѡкѡ ѡце сѣтъ хотѡщїи причащѣтїеа сѣтѣхъ тѣннхъ, раздроблѣтъ ѿцѣнникъ двѣ чѣрти сѣтѣго ѡгна ѡстаѡшылъ, ѡже, Пѣ, ѿ ѡже Вѣ, на малыа чѣртїцы, ѡкѡ бѣтїи вѣмъ причѣтнїкомъ добольно, ѿ тѣкѡ влѣгѣтъ ѿхъ ко сѣтѡ чѡшѡ. ѿ покрькѣтъ сѣтѣи потѣръ покрькѣемъ, (подокнѣ ѿ на сѣтѣи дїекоѡхъ возлагѣтъ свѣздїицѡ ѿ покрькѣцы).

Тѣже глаголетъ молїтвѣ:

Плѡгодарїемъ тѣ, блѡко члѣвѣколѡбче, блѡгодѣтелю дѡшхъ нѡшнхъ: ѡкѡ ѿ вѣ настѡлѣщїи дѣнь сподѡбнлѡ сѣи нѡсѣ нѣнхъ твоѡхъ ѿ безмѣртнхъ тѣннстѣхъ. ѿспрѡбн нѡшхъ пѣтъ, ѡтѣвердї ны ко сѣтѣтѣ твоѣмъ вѣдѣ, ѡблѡдн нѡшхъ жнвѡтѣ, ѡтѣвердн нѡша сѣтѡпы, молїтѣвами ѿ молѣньми славннѡ бѣцы ѿ прїенѡдѣы Мрїи, ѿ вѣрѣхъ сѣтѣхъ твоѡхъ.

ѿ тѣкѡ ѡверзѡютъ двѣри сѣтѣго ѡлтарѡ. ѿ дѣлѣконъ, поклонїеа сѣдїномъ, прїемлетъ потѣръ со благоговѣнїемъ, ѿ прїходїтѣ ко двѣри, ѿ вознолѣ сѣтѣи потѣръ, покѡзѣтъ ѿ людемъ, глагола:

Со сѣтѣхомъ вѣжїемъ ѿ вѣрою прїстѣпнѣте.

дїеко: Блѡгословѣнъ грднїи ко ѿма Гдѣ, Бѣз Гдѣ, ѿ ѡвнѣа нѡмъ.

Тѣже прїстѣпаютъ хотѡщїи причащѣтїеа: ѿ тѣкѡ ѿдѣтъ сѣднхъ по сѣднѡмѡ, ѿ поклонїеа со вѣщѣмъ ѡмнлѣнїемъ ѿ сѣтѣхомъ, ѡгбѣннѣ рѣцѣкѣ кѣ пѣремъ ѿмѡце: тѣже прїемлетъ вѣжѣтѣвннѡ тѣннѡ.

ѿцѣнникъ же причащѣа сѣго (по ѡвнѣчю ѡ тѣла ѿ крѡве гдѣнн, со вѣлннѡмъ ѡпѡсѣтѡмъ) глаголетъ:

Причащѣтѣа рѡвѣ вѣжїи, ѿмѡкѣ, ѣтнѡгѡ ѿ сѣтѣго тѣла ѿ крѡве Гдѣ ѿ Бѣа ѿ сѣтѣа нѡшегѡ ѿнѣа Хрѣтѣа, ко ѡстаѡлѣнїе грѣхѡвѣхъ ѿ вѣ жнзнь вѣчнѡ.

ѿ дѣлѣконъ ѡчїрѣетъ сѣмъ ѡрѣтнѣ плѣтомъ: ѿ цѣлѣтъ причастїкнѣа сѣтѡ чѡшѡ, ѿ поклонїеа ѡхѡдїтѣ.

ѿ тѣкѡ причащѣтѣа вѣи.

ѿмнїи, Гдѣ, грѣхнѡ...

11. 29.

Ct.mč. Theodosie, panna cařhradská • ☩ Bl. Jan Ustůžský, pro Krista jurodivý; ct.mč. Theodosie, panna tyrská; svt. Alexandr, papeř alexandrijský. **Svt. Luka (Vojno-jasenký)**, vyznavač, arch.ep. simferopolský. Ikony Matky Boři: Zastánkyně hřїšníků. Památka 1. všeobecného sněmu. (Pád Konstantinopole, zabiti posledního byzantského císaře Konstantina XI.)

12. 30.

Ct. Isakij (Radovan) Dalmatský, vyznavač • Ct. Jakub Galský. **Sv. mučedník Jeronym Pražský**

13. 31.

Ap. ze 70ti Herm; mč. Hermeus • Mč. Filosof Alexandrijský; sv. Petronilla; svt. Eustatij, patriarcha konstantinop.

ČERVEN

Den má 15 hod. a noc 9 hod.

14. 1.

Mč. Justin Filosof a s ním další Justin, Evellpista a Jeraks, Peon, Valerian, Chariton a s ním Charita, žena a Justus • ☩ Ct. Dionýsij, igumen glušinský divotvorec; spr. Jan Kronštadtský; ct. Justyn Čeljský (Popovič)

15. 2.

Svt. Nikifor Vyznavač, patr. konstantinop. • ☩ Vmč. Jan Nový, Sučavský; mč. Konstantin Athonský; spr. Julianie, kn. vjazemská, novotoržská; archiep. Odo Canterburský

16. 3.

Mč. Lukilián a čtyři dĕti – Klaudius, Ipatij, Pavel, Dionýsij a Pavla, panna • Svt.mč. Lukian ep., Maxian presbyter, Julián diakon, Markelinus a Saturnin v Belgii. Kyperská ikona Matky Boři

17. 4.

Svt. Mitrofan, patr. cařhradský • Ct. Eleazar a Nazarij olonečtї; ct. **Marta a Marie, sestry Lazarovy**; mč. Frontasij, Severin, Severian, a Silanus; svt. nmč. Ioannikij, metrop. černohorský-primorský

18. 5.

Svt.mč. Dorothej, ep. týrský • Mč. Markian, Nikandr, Iperchij, Apollon, Leonid, Arij, Gorgij, Selinij, Irinij a Pamvon; ct. Anubios, poustevník egyptský; avva Dorothej; knїže Feodor Jaroslavič, novgorodský; kn. Igor Černigovský a Kyjevský; ct. Vassian a Iona Solověštї; sv. Bonifác, biskup mučedník

19. 6.

Ct. Vissarion, divotvorce egyptský; ct. Hilarion Nový z Dalmatského monastýru • Ct.mč. panny Archelai,

Thekla a Zuzana. Ikona Matky Boři: obměkčení zlých srdcí (sedmi meči zasažená)

20. 7.

Mč. Theodot Ankýrský • Svt.mč. Markellin, papeř řimský a mč. Klaudius, Kirin a Antonin; svt.mč. Marcel, papeř řimský, mč. Sisinius a Kiriak (diakoni), Smaragd, Lagrius, Apronianus, Saturnin, Papius a Mavrus (vojáci) i Kriscentius a mč. Priscila, Lukina a Artemie, císařovna; mč. Kalerie (Valerie); mč. Zinaida, divotvorkyně

21. 8.

Je-li půst, povoleno víno a olej
☩ **Vmč. Theodor Stratelat** • Svt. Efrem, patr. antiochijský; ct. Zosima Fénický. Kn. mč. Vasilij a Konstantin Jaroslavštї. Jaroslavská ikona Matky Boři

22. 9.

☩ Svt. Cyril Alexandrijský, archiep. • ☩ Ct. Kyrill Bĕloezerský, igumen, divotvorce; mč. Thekla, Marta a Marie Perské; sv. Columba, první opat Iony. Spr. Alexij Moskevský (Mečev)

23. 10.

Svt.mč. Timotej, ep. pruský • Mč. Alexandr a Antonina, panna. Svt. Vasilij, ep. rjazanský; svt. Jan, metrop. tobojský a celé Sibiře; ct. Siluán, schimník pečerský. Sbor rjazanských svatých. Sbor sibiřských svatých.

24. 11.

Je-li půst, povoleno víno a olej
+ **Ap. Bartoloměj a Barnabáš** • Ct. Varnava Vetlužský; mč. Marie Pergamská. Ikona Matky Boři „Jest vpravdě důstojno“ (Axion Estin) a ikony „Znamení Kursko-korennoj“. 222 novomučedníci čїнštї (1900)

Světitel Sabin, arch.ep. kyperský a další kyperští světitelé

26. 13.

Mč. Glykerie, panna (a s ní Laodikij, strážce věžeňský) • Mč. Alexandr Římský; Řehoř Vyznavač s manželkou Irinou a dětmi; ct. Euthimij Yverský; spr. panna Glykerije Novgorodská

27. 14.

Mč. Isidor z ostrova Chios • ☩ Blaž. Isidor, pro Krista jurodivý, divotvorec rostovský; ct. Nikita, zátvorník pečerský, ep. novgorodský; mč. Maxim; ct. Serapion Syndonit; Marek Krétský; svt. Leontij, patriarcha jerusalemský

28. 15. Je-li půst, povoleno víno a olej

☩ Ct. **Pachomios Veliký** • ☩ Svt. Isaia, ep. rostovský, divotvorec; ct. Eufrosin (Přemysl); ☩ zabítí sv. blahověr. knížete Dimitrije Uličského a Moskevského

29. 16.

Ct. Theodor Posvěcený, učedník sv. Pachomia • Svt. mč. Alexandr, episkop jerusalemský; mč. Vít, Modest a Kriscentie; sv. Otcové v lávrě sv. Sávy zabítí; bl. Musa, panna

30. 17.

Ap. ze 70ti Andronik a sv. Junie • Ct. Evfrosinije, ve světě Evdokije, blahověrná vel. kn. moskevská. Mč. Solochon, Pamtamir a Pamtalon, vojín; svt. Štěpán, patriarcha konstantinop.

31. 18.

Mč. Theodot Ankýrský a 7 mč. panen: Tekusa, Alexandra, Klaudie, Faina, Eufrasie, Matrona a Julie; mč. Petr, Dionýsij, Andrej, Pavel a panna Kristýna Lampsakijští • Mč. Simeon, Isák a Bachtisij. Ct. Makárjij Altajský

ČERVEN**1. 19.**

Svt.mč. Patricij (Patrik), ep. pruský a s ním tři presbyteri – Polyen, Akakij a Menander • **+ Sv.kn. Dimitrij Donský;** **+ ct. Kornilij, komelský divotvorec**

2. 20.

Mč. Thalás Egejský (a s ním Alexandr a Asterius) • Mč. Aksalon; **+ svt. Alexij, metrop. moskevský a celé Rusi.** Ct. Zabulon a Sosanna, rodiče apron. Niny Gruzinské

3. 21. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)

+ Svati ap.rovn. císař Konstantín a jeho matka, císařovna Helena • Ct. Kassian Řek, uličský divotvorec. **+ Vladimírská ikona Matky Boží**

4. 22.

Mč. Vasilisk Vyznavač • Mč. Jan – Vladimír, král srbský; svt.mč. Zachariáš; ct.mč. Pavel Peloponézský. Památka Otců 2. všeobecného sněmu

5. 23.

Ct. Michal, ep. vyznavač • Sv. Marie Kleopova, myronosi- ce; bl. Joan Vlasatý, pro Krista jurodivý; ct.mč. Michail Černorizec; ☩ svt. Leontij Rostovský; ct. Evfrosinije Polocká, igumenie. Sbor rostovsko-jaroslavských svatých

6. 24. Je-li půst, povoleno víno a olej

☩ **Sv. Simeon Sloupník** • ☩ Ct. Nikita Sloupník, divotvorec; mč. Meletius Stratelat, Štěpán, Jan a Serapion Egyptan, Kallinik – žrec, Theodor a Faustus a s nimi 1218 vojnů a žen s dětmi; mč. 12 tribunů – Fistus, Marcel, Sergej, Fotín, Merkurij, Didimos a dal., ženy: Markiána, Zuzana, Paládie a dva mládenci: Kiriak a Kristián

7. 25. Je-li půst, povoleno víno a olej

Předchůdci: 2.Kor 4,6–12; Mat 11,2–15

+ Třetí nalezení ctihodné hlavy Předchůdce a Křtitele Páně, Jana • Svt.mč. Therapont, ep. kyperský; mč. Celestýn; svt. Innokentij, arciepi. chersonský. Sbor volyňských svatých. Vzpomínka sjednocení tří milio- nů uniatů s pravoslavnou církví ve městě Vilno

8. 26.

Ap. ze 70ti Karpus (a Alfeus). Sv. novomuč. Řehoř Nový, umučený carem tureckým Selimem • Mč. Averkij a Helena; ct. Jan Hesychast, vyznavač; ct. Makárjij Kaljazinský; sv. Augustín z Canterbury, arcibiskup, divotvorec

9. 27.

Svt.mč. Therapont, ep. sardijský • ☩ Ct. Nil Stolbenský, nový divotvorec; mč. Theodora, panna a Didimos, vojn; sv. Kyprián, Fotij a Jóna, biskupové kyjevští; **+ spr. Jan Ruský, vyznavač; sv. Beda Ctihodný**

10. 28.

Ct. Nikita, vyznavač a ep. chalcedonský; ☩ svt. Ignatij, ep. rostovský • Svt.mč. Eutichos, ep. melitinský; mč. Eli- konida; ct. Elena Divjejevská

Je potřeba vědět, že jsou-li přítomni věřící, kteří budou přijímat svaté Tajiny, rozdrobí kněz dvě zbylé části svatého Beránka («NI» a «KA») na malé částičky, aby stačily pro všechny přijímající, a vloží je do svatého kalicha. Z nich se podává v přijímání. Svatý kalich pokrývá pokrovcem (ilitonem).

Děkujeme tobě, lidumilný Vládce, dobrodinče duší našich, že jsi i dnes uznal nás hodnými nebeských a nesmrtelných Tajin. Spravuj cestu naši, upevni nás všechny v bázni své, zachovej život náš a upevni kroky naše na přímluvy a prosby slavné Bohorodice a vždycky Panny Marie i všech svatých tvých.

Před svatým přijímáním věřících se otevírají svaté dveře, diákon, pokloniv se jednou, vezme zbožně kalich od kněze, stane ve svatých dveřích, pozdvihuje kalich se svatými Tajinami před lidem a zvolá:

S bázní Boží (s láskou) a u víře přistupte!

Věřící: Požehnaný, jenž se bere ve jméno Páně. Bůh jest Hospodin a zjevil se nám.

Věřící, kteří jsou náležitě připraveni ke svatému přijímání, se shromažďují před svatým ambonem, pod kalichem, a modlí se jedněmi ústy poslední modlitbu před svatým přijímáním:

Věřím, Pane, a vyznávám, že jsi ty vpravdě Kristus, Syn Boha živého...

K přijímání přistupují jeden po druhém, klanějí se a s veškerým vnitřním pohnutím i bázní skládají ruce na prsou do podoby kříže, a tak přijímají Božské Tajiny.

Kněz podává svaté přijímání (Těla a Krve Páně, jak je obvyklé, s veškerou opatrností), řka:

Přijímá služebník Boží (jméno) drahocenné a svaté Tělo a Krev Pána a Boha i Spasitele našeho Ježíše Krista na odpuštění hříchů a k životu věčnému.

Diákon (nebo přísluhující) přidrží mezi kalichem a ústy přijímajícího rozprostřený iliton, jímž pak každému ihned po přijímání osuší ústa. Přijímající poté políbí svatý kalich dole, a poodstoupiv, pokloní se a pokřižuje; pak odchází. Podobně i ostatní přijímající.

Smyj, Pane, hříchy...

По причащеніи же, входитъ іерей ко етѣи олтарѣ, и поस्ताвлетъ етѣа на етѣмъ престоу.

Тогда пріемъ діаконъ етѣи діаконъ верхъ етѣго потирѣ, и глагола кокрѣенна пѣенн еѣ:

Воскресеніе Хрѣтово видѣвше, поклоніемъ етѣомъ Гдѣ Иисѣ, едїномъ безгрѣшномъ. Крѣтѣ твоемъ поклоніемъ Хрѣтѣ, и етѣе кокрѣнїе твое поемъ и славимъ: ты бо еси бгѣ нашъ, развѣ тебе иного не знаемъ, и ма твое именѣемъ. Прїидїте вси вѣрнїи, поклоніемъ етѣомъ Хрѣтовъ кокрѣнїю: е бо прїиде крѣтомъ радость всемъ мїрѣ. Вегда благословѣе Гдѣ, поемъ кокрѣнїе егѣ: распѣте бо претерпѣвѣ, смертїю смертѣ разрѣшнї.

Свѣтїса, свѣтїса, нѣкыи іерусалиме, слава бо Гдѣ на тебе возїа. Днѣи нынѣ, и веселїса еїѣне: ты же чѣа краснїса бѣе, ѡ кортѣнїи рѣтѣа твоегѣ.

☩ пѣха келїа, и евацїеннѣнїша, Хрѣтѣ! Еѣ мѣдросте, и славе бжїи и сїло! Подавай намъ итѣе тебе причащѣнїса, въ невечернѣмъ днї царствїа твоегѣ.



Отпрѣетъ етѣо гѣкою еѣаѣ дѣвѣ, со вниманїемъ и лгоговѣнїемъ, глагола словеса еѣ:

☩ мѣи, Гдѣ, грѣхнї помнѣвшнїса зѣ крѣкїю твоею чертнѣю, мѣтѣами етѣхъ твоихъ.

И покрывлетъ етѣи потирѣ покрѣвѣмъ, подѣнѣ и на етѣи діаконъ возлагетъ свѣздѣнцѣ и покрѣвѣ. (Тѣже глаголетъ мѣтѣвѣ: Бгѣдарїмъ чѣ, вѣко чѣвѣко-лѣбѣе, бгѣдѣтѣлю дѣшнѣ нашнѣхъ.)

Сцїеннїкъ же благословѣетъ лѣдн, прїглаголѣ возгласїю:

Г паснї, бжѣ, лѣдн твоѣ, и благословнї дѣтѣоїнїе твоеѣ.

Вознесїса на нѣа, бжѣ...

9. 29.

Svt.mč. Basileus, ep. amasijský • Spr. Glafira, panna; ☩ svt. Stefan Permský; ct. Justus

10. 27.

☩ Ap. a svt.mč. Simeon, ep. jerusalemský, přibuzný Pána • Ct. Simeon Nový Sloupovník; ct. Jan, igumen katharský; ct. Stefan, igumen pečerský, ep. vladimírsko-vo-lyňský; svt. mč. Ilarion Trojickij

11. 28.

Ap. ze 70tí: Jáson a Sozipáter (a další s nimi trpící); mč. Dáda, Maxim a Kintilián • Mč. Saturnin a druhové

12. 29.

Sv. devět mč. kyzičských: Theognid, Rufus, Antipater, Theostich, Artemij, Magnus, Theodot, Thaumasi, Filemon; ct. Memnon Divotvorec • Svt. Vasilij Ostrožský (Černá Hora); ct. Amfilochij Počájevský. Dobyť Konstantinopole Osmany (1453; den smutku pro Řeky)

13. 30. Je-li půst, povoleno víno a olej

+ Ap. Jakub Zebedeus, bratr Jana Theologa • Ct. Kliment, písní pěvec; svt. Nikita Pečerský, ep. novgorodský, zátvorník; + svt. Ignatij Brjančaninov, ep. kavkazský a černomofský

KVĚTEN

Den má 14 hod. a noc 10 hod.

14. 1.

Pror. Jeremiáš • Tamara, carevna gruzínská; ct.mč. Euthimij, Ignatij a Akakij athonští; ☩ ct. Pafnutij, divotvor. Ikony Matky Boží: Byzantská, Myrodárná, Andronikova

15. 2. Je-li půst, povoleno víno a olej

☩ Svt. Athanasios Veliký, patriarcha alexandrijský • Spr. Tabitha. + Přenesení ostatků Borise a Glěba, po křtu Romana a Davida; ap.rovn. Boris, kn. bulharský, po křtu Michal, později mnich; svt. Athanasij III., patriarcha cařihradský, lubenský divotvorce

16. 3.

Mč. Timothej a Maura • + Ct. Theodosij, igumen pečerský; ct. Petr Divotvorec, ep. Ikona Matky Boží pečerská

17. 4.

Mč. Pelagie, panna z Tarsu • Svt.mč. Erasmus, ep. thormský; svt.mč. Silván, ep. gazský a s ním 40 dalších; přenesení ostatků spr. Lazara a ap.rovn. Marie Magdalské do Cařihradu a obnovení chrámu. Staroruská ikona Matky Boží

18. 5.

Slavná vmč. Irena • Mč. Neofit, Gáius a Gajana; ct. Varlam Serpuchovský. Ct. Efrém Novozjevený, divotvůrce. Ikona „Neupijajemaja Čaša“

19. 6.

Spr. Job Mnohostrádajcí; ct. Jov Počájevský, igumen a divotvorce • Ct. Micheáš Radonežský

20. 7. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)

☩ Zjevení znamení svatého Kříže ve dne na nebi nad Jerusalemem o 9. hod. denní • Mč. Akakij, setník; ct. Nil Sorský Myrotečívho; ct. Nil Myrotečív

21. 8. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)

+ Ap. evangelista Jan Theolog, miláček Páně; ct. Arsenios Veliký; ct. Pimen Postník a Arsenij Pracovitý, pečerských

22. 9.

Pror. Isaiáš; mč. Kryštof • + Přenesení ostatků svt. Mikuláše z Myr Likejských do Bari. Ct. Josef Optinský

23. 10. Paremije

+ Ap. Šimon Zelota (Horlivec) • Mučedníkú: Alfea, Filadelfa, Kypriana, Onisima, Erasma a dal. Ct. Isidora Jurodivá; mč. Vasilij; ct. Simeon, divotv. pečerský, ep. suzdalský; blaž. Simon, pro Krista jurodivý, jurevecký

24. 11. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)

Žid 7,26–8,2; Mat 5,14–19

+ Svatí apoštolům rovní Metoděj a Cyril, apoštolé a učitelé Slovanů; kn. Rostislav Velkomoravský; sv.mč. Mokios • Ct. Sofronij Pečerský, zátvorník; svt.mč. Josef, metrop. astrachanský. Obnovení Cařihradu (Konstantinopole)

25. 12.

Svt. Epifanij Kyperský; German, patr. konstantinop. • Svt.mč. Hermogen, patr. moskevský a celé Rusi, divotv.

22. 9.

Mč. Eupsychos (Dušan) •
Ct.mč. Vadim, archimand. a učedníci jeho

23. 10.

Mč. Terent, Pompus a druhoové: Afrikan, Makarij, Zenon, Alexandr a dal. 33 • Mč. Jákob, presbyter a Azadan a Abdikij, diakoni perští; svt.mč. Řehoř V., patriarcha konstantinop.

24. 11.

Svt.mč. Antipas, ep. Pergamy asijské • Mč. Prokes a Martinian; sv. Kurduva

25. 12.

Ct. Basil, vyznavač a ep. parijský • Svt.mč. Zinon, ep. veronský; sv. Isák ze Sýrie; Antusie, panna; ct. Athanasie, igumenie; svt. Sergej, patriarcha konstantinop.

26. 13.

Svt.mč. Artemon, presbyter laodicejský a družina • Mč. Krescent z Myr Licejských; sv.mč. Thomaida Egyptská. (Přepadení Konstantinopole papežskými křížáky 4. křížové výpravy)

27. 14.

Svt. Martin Vyznavač, papež římský • Mč. Antonij, Jan a Eustratij litevští; ct. Christoforos (Kryštof) Savvait; sv. Valentýn

28. 15.

Ap. ze 70ti: Aristarch, Pudens a Trofimos • Mč. Theodor, presbyter; svt. Leonid Athénský; Sebastían; Sáva Gót; sv. Mstislav, kníže ruský

29. 16.

Mč. Agapie (Milena), Irena a Chionie • Mč. Leonid, Chariessa, Nika, Galina, Kalisa. Basilissa, Nunechia a Theodora

30. 17.

Svt.mč. Simeon, ep. perský (a s ním přes tisíc dalších – např. Abdélaje a Anania, presbyterů, Usthazana, eunucha, Fusiky, Askitrie dcery jeho, Azaty aj.); ct. Akakij, ep. meletinský • Mč. Adrian; + ct. Zosima, igumen solo-večský; svt. Agapet (Miloslav), papež římský; svt. Makarij, archiep. korintský

KVĚTEN**1. 18.**

Ct. Jan, učedník sv. Řehoře Dekapoly • Svt. Kosma Vyznavač, ep. chalcedonský; mč. Jan Nový; mč. Viktor, Zotik, Akindin, Zinon, Severin a Kesarij

2. 19.

Ct. Jan ze Staré jeskyně (8. st.) • Mč. Christofor, Theona a Antonij, vojíni; svt.mč. Pafnutij Jerusalemský; svt. Řehoř Vyznavač, ep. antiochijský; svt. Trifon, patriarcha konstantinop.; ct. Simeon Bosý (Athos); ct.mč. Agathangel Esfigemenský; prvý z hierarchů amerických Josaf, osvítitel Ameriky + blaž. Matrona Moskevská

3. 20.

Ct. Theodor Trichina • Ap. Zacheus, bývalý celník; mč. Gabriel Ruský; svt. Řehoř, , svt. Anastasij I. Sinajský a svt.mč. Anastasij II patriarchové antiochijské; svt. Be-tran a Theotim, ep. Malé Skithie; ct. Anastasios, igumen Sinajské Hory

4. 21.

Svt.mč. Jannuarij, ep. a s ním mč. Prokulus, Sossij a Faustus, diakoni, Disiderij, čtec, Eutichos a Akution; mč. Theodor (a matka jeho Filippie, Dioskoros, Sokrates a Dionýsij) • Svt.muč. Basil (Martyš), kněz a mučedník

5. 22.

Ct. Theodor Sykeot, ep. anastasiopolský • Ap. Nathana-el, Lukáš, Kliment; ct. Vitalij; přenesení ostatků zbožného knížete Vsevoloda (po křtu Gabriele)

6. 23. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)

✠ Vmč. Jiří Vítězný, divotvorce • Mč. Alexandra a Valérie, císařovny; mč. Anatolij a Protonoleon, Glykerius – rolník, Athanasij – žrec, Valerius

7. 24.

Mč. Sáva Stratelat (a s ním 70 vojáků) • Ct. Tomáš, jur-divý; ct. Elisabeta, divotvůrce; sv. Lukáš, švec; ct. Sáva, divotvorec pečerský; ct. Alexij, zátvorník pečerský

8. 25. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)

+ Ap. evangelista Marek • Mč. Nikus; svatých 8 otců poustevníků; svt. Makedonos, patriarcha konstantinop.

Sbor nebo ostatní věřící zpívají: Tělo Kristovo přijměte, z pramene nesmrtelnosti okuste.

Když poslední připravený věřící přijme svaté Tajiny, ukončí se toto pění chvalozpěvem:

Alleluja, alleluja, alleluja.

Po ukončení přijímání odchází kněz do oltáře a postaví svatý kalich na svatý prestol. Není-li přijímajících, diakon ihned po slovech: „S bázní Boží...“ odevzdá svatý kalich knězi, který jej postaví na svatý prestol.

Diakon rovněž odejde do oltáře a vzav svatý diskos, drží jej nad svatým kalichem a říká následující paschalní písně:

Vzkříšení Kristovo spatřivše, pokloňme se svatému Pánu Ježíši, jedinému bezhříšnému. Kříží tvému klaníme se, Kriste, a svaté vzkříšení tvé opěváváme a slavíme, neboť ty jsi Bůh náš, kromě tebe jiného neznáme a jméno tvé vzýváme. Pojďte, všichni věrní, pokloňme se svatému Kristovu vzkříšení, neboť hle, skrze kříž přišla radost celému světu. Vždycky blahoslovíce Pána, opěváváme vzkříšení jeho, neboť ukřížování přetřpěv, smrti smrt zničil.

Skvěj se, skvěj se, nový Jerusaleme, neboť září na tobě sláva Hospodinova. Plesej nyní a vesel se, Sione! Ty pak, přecistá Bohorodice, ozdob se slávou ze vzkříšení toho, jehož jsi porodila!

Ó, Pascho veliká a nejposvátnější, Kriste! Ó, Moudrosti a Slovo Boží a Sílo! Daruj nám opravdověji tebe přijímat v bezvečerném dni království tvého.

Stírá svatou hubkou důkladně, pozorně a se zbožností, co je na diskose (částechky za svaté a za živé i zesulé), do kalicha, řka tiše:

Smyj, Pane, hříchy zde vzpomenutých svou drahocennou Krví na přímlyvy svatých svých.

Pokrývá svatý kalich pokrovcem, uloží na svatý diskos svatou hvězdici, svatou lžičku a ostatní pokrovce. Pokud ji ještě neříkal, tedy nyní kněz říká děkovnou modlitbu: „Děkujeme tobě, lidumilný Vládece, dobrodinče duší našich...“

Kněz, postaviv se do svatých dveří a žehnaje lid, dí přitom hlasitě:

Spasíš, Bože, lid svůj a požehnej dědictví svému.

Povznesl ses na nebesa...

И ѡбращающе дїаконы же и сщ҃енники кз сщ҃кѣи трапѣзѣ, и кадиюще сщ҃енники
трижды, глагола възвѣ:

Вознесѣа на нб҃са, Бже, и по всеѣ земли слава твоа.

Діи́къ же поѣтъ:

Видѣхомъ свѣтъ истинный, прїа́хомъ дѣа нѣнаго, ѡбрътѣхомъ върѣ
истиннѣю, нераздѣльнѣи Тѣцѣ поклонѣемъ: та́ во насъ спасаѣ сщ҃тѣ.

Та́же взѣмъ сщ҃енники сщ҃ыи дїаконы, возлагаетъ на главь дїакона, и дїаконы
прїѣмъ и со благоговѣнїемъ, зра́ вѣѣ кз двѣремъ, ничто́же глагола, ѡхѡдитъ въ
предложѣнїе, и поставлетъ и. Сщ҃енники же поклонївѣа, и прїѣмъ сщ҃ыи пощ҃ирь,
и ѡбращѣа кз двѣремъ, зра́ на люди, глаголетъ тайно:

Благословѣнъ Бг҃ъ нашъ:

И возглаголю:

Всегда, нынѣ и прїеишо, и во вѣки вѣкѡвъ.

Діи́къ: ѡмнѣнь.

Да исполнатѣа оу҃рчѣа наша хвалѣнїа твоѣа, Гд҃и, ꙗ́кѡ да поѣмъ славь
твою, ꙗ́кѡ сподобилъ сщ҃и насъ причастїи҃ твоимъ, бже́ст-
веннымъ, беземѣртнымъ и животворѣщимъ тайнамъ, соблюди насъ во
твоѣи сщ҃ыни весь дѣнь поучитѣа правдѣ твоѣи. ѡллиѣѣа, ѡллиѣѣа,
ѡллиѣѣа.

**И и́зшедъ дїаконы свѣрною двѣрїю, и ставъ на ѡбычномъ мѣстѣ,
глаголетъ:**

**Прѡстїи прїимше бже́ственныхъ, сщ҃ыихъ, прѣчтѣныхъ, беземѣртныхъ,
небесныхъ и животворѣщихъ, страшныхъ Хр҃то́выхъ тайнъ, достѡи-
но благодарїимъ Гд҃а.**

Діи́къ: Гд҃и, помнѣѣи.

Застѹпи, спасѣи, помнѣѣи и сохрани насъ Бже́ твоѣю бг҃одатїю.

Діи́къ: Гд҃и, помнѣѣи.

**Дѣнь весь совершѣнъ, сщ҃ъ, мїренъ и безгрѣшенъ испросївше, самн
себѣ и дрѹгъ дрѹга, и весь животъ нашъ Хр҃тѹ Бг҃ѹ предадимъ.**

ꙗ́кѡ ты сщ҃и ѡсвѣщенїе...

6. 24.

Предсвѣтек Звѣстованїи • Ct. Zachariáš Egyptský, zatvor-
nik; svt. Artemon Soluňský, ep. seleukijský; svt. Severus,
ep. katánský; svt.mč. Parthenij, patr. konstantinop.

7. 25.

Svátek z dvanáctera (není-li Velký týden – po-
volena ryba po liturgii). Na večerní liturgii sv.
Jana Zlatoušého: paremije dne a svátku:
Exod 3,1–8; Příklad 8,22–30 a pak Žid 2,11–18;
Luk 1,24–38

**⊕ ZVĚSTOVÁNÍ PŘESVATÉ BO-
HORODICE • Sv. Prokop Sázavský.** Svt. Tichon
Vyznavač, patr. moskevský; ct. Justýn Čelijský (Popovič)

8. 26.

Je-li půst, povoleno víno a olej
Opuštění Zvѣstování. ☩ **Sbor archanděla Gabriela •**
Svt.mč. Irenej, ep. sirmijský. Mč. Bathusius a Bercus,
presbyteri, mnich Arpidus a dal., svt.mč. Eusebij

9. 27.

Mč. Matrona Soluňská • Mč. Manuel a Theodosij; sv.
Pafnutij; ct. Jan Jasnovidný, egyptský

10. 28.

Ct. Ilarion Nový, igumen; ct. Stefan Divotorce, igumen
• Mč. Ionah a Varachisios a další s nimi v Persii. Ct.mč.
Eustratij Pečerský; mč. Bojan, kníže bulharský. Sv. Pris-
kos, Malchos a Alexandros Palestinstí

11. 29.

Svt.mč. Marek, ep. arethuský, Cyril diakon a další, kteří
trpěli pod tyranem Juliánem • Ct. Jan Egyptský, poustev-
ník; ct. Mark a Iona Pskovsko-pečerstí; svt. Eustathios
Vyznavač

12. 30.

Ct. Jan Sinajský, zvaný Klimakos (Žebříkovec) • Ap. ze
70ti: Sosthen, Apollos, Kefa, Kesarij a Epafroditos; svt.
Jan, patriarcha jerusalemský; svt. Sofronios, ep. irkut-
ský; sv. Euvula, matka vmč. Pantelejmona

13. 31.

Svt.mč. Ipatij, ep. gangerský • **Spr. Josef Spanilý;** svt.
metrop. moskevští a celé Rusi, divotvorci: Jóna a Inno-
kentij; ct. Apollonios; svt.mč. Abdas, ep. perský a Benja-
min, diákon. Yverská ikona Matky Boží (na Athosu)

DUBEN

Den má 13 hod. a noc 11 hod.

14. 1.

Ct. Marie Egyptská • Spr. Achaz; mč. Gerontij a Basili-
dos; ☩ ct. Euthymij Suzdalský

15. 2.

Ct. Titus, divotorce • Mč. Amfían a Edesij; Řehoř Niko-
medský

16. 3.

Ct. Nikita Vyznavač, igumen midikijského monastýru •
Mč. Theodosie (Bohuslava) Tyrská, panna; svt. Antioch.
Ct. Amfilochios (Makris), starec patmoský

17. 4.

Ct. Josef, písní skladatel, a Jiří z Maleje • Ct. Zosima (na-
leznuvší ct. Marii Egyptskou); svt. Theon, metrop. soluň-
ský; mč. Kallinik; svt.mč. Nikita Slovan

18. 5.

Mč. Theodulos, čtec a Agathopod, diakon a další • Ct.
Theodora Soluňská; ct. Pupilios Egyptský; ct. Theona,

Simeon a Forvín; Marek Athénský; Platon Vyznavač,
igumen studijský

19. 6.

+ Svt. Metoděj, apoštolům rovný, učitel Slovanů, archi-
episkop moravský; svt. Eutychos, archiep. konstantinop.
• Mč. Jeremiáš a Archilij, jerej; sv. 120 mč. persidských;
ct. Platonida Syrská; Řehoř Byzantský (Athos)

20. 7.

Ct. Jiří Vyznavač, metrop. meletinský • Mč. Kalliopij, Ru-
fín, Akilina a s nimi 200 vojáků; Prokop a Petr. Byzantská
ikona Matky Boží

21. 8.

Ap. ze 70ti Irodion, Agav, Asinkrit, Ruf, Flegont, Herm
a druhové • Svt. Celestýn, papež římský; svt. Nifont,
ep. novgorodský a divotorec pečerský

19. 6.

Sv. 42 mč. ammorejšíti musulmany zabítí (Konstantin, Aetij, Theofil, Theodor; Melissen, Kallistos, Vasoj a dal.) • Nalezení Uctívaného Kříže a Hřebů svatou císařovnou Helenou v Jerusalemě. Ct. Jov, ve schimě Iisus Anzerský. Ikona Čenstochovská, Šostakovská a „Blahodatné nebe“

20. 7.

Svt. mč. chersonští: Basil, Efrém, Kapiton, Eugen, Jetherij, Elpidij a Agathodor, ep. • Svt. Pavel Vyznavač, ep. prusidský; ct. Pavel Prostý; ep. Nestor, ct. Emilian

21. 8.

Svt. Theofylakt Vyznavač – ep. nikomedský • Ap. ze 70ti Hermas; svt. mč. Theodorit, presbyter antiochijský.

22. 9.

Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)
40ti mučedníkům – na liturgii:
Žid 12,1–10; Mat 20,1–16

+ Sv. 40 mč. sevastijských – Kyrion, Kandid, Dommnos, Valentij, Severián, Leontij, Klaudius, Smaragd, Theodulos a další • Spr. Kesarij; spr. Tarasios

23. 10.

Mč. Kodrat a druhové – Kyprian, Dionisij, Anektos, Pavel, Kriskentij, Viktorín, Viktor, Serapion, Leonid a dal. i mučednice Chariessa, Basilissa, Nika, Galla, Galina, Theodora a další • Ct. Anastasie Patricie

24. 11.

Svt. Sofronios, patriarcha jerusalemský • Svt. Euthimij, archiep. novgorodský, divotvorce; ct. Sofronij, zátvorník pečerský; ct. Řehoř Sinajský; ct. Jan Moschos

25. 12.

Ct. Theofan Vyznavač • Svt. Řehoř – papež římský (Dvojeslov – Dialogus); ct. Simeon Nový Theolog

26. 13.

Svt. Nikifor, patriarcha cařihradský • Mč. Christina Periská; svt. mč. Puvlios, ep. athénský; mč. Sabin Egyptský

27. 14.

Ct. Benedikt Nursijský (zakladatel mnišství na Západě) • Svt. Euschimonos z Lampsaky. Kn. Rostislav – Michail Kyjevský; svt. Theognost, metropolita kyjevský a celé Rusi

28. 15.

Mč. Agapij (Miloš) a druhové – Puplios, Timolaos, Romulos, dva Alexandrové a dva Dionýsiové • Mč. Nikandros, lékař; svt. mč. Alexandr, jerej v Sidé

29. 16.

Mč. Sabin a Papas • Mč. Alexandrus – papež římský; ap. Aristobulus, ep. británský; ct. Christodulos, divotvorec; svt. mč. Trofymos a Thalos, presbyteri. Sv. Brendan, igumen, mořeplavec a první svatý Ameriky

30. 17.

Ct. Alexij – člověk Boží • Sv. Marín Palestinský, voják; ct. mč. Pavel, Kyp; svt. Patrik, ap. a osvítitel Irů; ct. ig. Makárij Kaljazinský, divotvorec; svt. mč. Gabriel Mtsyr

31. 18.

Svt. Cyril, archiep. jerusalemský • Ct. Aninas – monach na Eufratu; mč. Trofimos a Eukarpos; svt. Nikolaj Velimirovič; mč. Eduard, král Anglie

DUBEN**1. 19.**

Mč. Chrytant a Daria (a s nimi v Římě: tribun Claudius, jeho žena Hilaria, jejich synové: Iason, Maurus, presbyter Diodorus a diákon Marianus) • Muč. Pancharios Nikomedský. Ct. Vassa Pskovská

2. 20.

Ct. otcové Jan, Sergij, Patrikij a další v monastýru sv. Sávy umučení Saracény • Mč. Fotýna (Světлана) Samaritánka a dal. Spr. Ábel. Svt. Nikita, vyznavač, archiep. apolloniadský; ct. muč. z monastýru ct. Theodosia Kinoviarcha v Jerusalemě umučení Peršany

3. 21.

Ct. svt. Jakub Vyznavač • Svt. Cyril, ep. katánský; svt. Thoma, patriarcha cařihradský; ct. Serafim Vyrický

4. 22.

Svt. mč. Basilij – presbyter ankrýský • Mč. Drosida a s ní panny: Aglaida, Apollinaria, Daria, Mamthusa a Taisia; ct. vyzn. Paraskeva (ve schimě Nina) Podkarpatská

5. 23.

Ct. mč. Nikon, ep. a 199 žáků jeho • Mč. Filita a Lýdie, žena jeho a děti jejich; ct. Nikon, ig. kyjevsko-pečerský

Kněz se obrací ke svatému prestolu, třikrát okuřuje svaté Dary na oltáři, řka potichu:

Povznesl ses na nebesa, Bože, a po celé zemi se rozšířila sláva tvá.

Věřící zpívají: Viděli jsme světlo pravé, přijali jsme Ducha nebeského, našli jsme víru pravou, nerozdílné Trojici klaníme se, neboť ta spasila nás.

Potom kněz vezme svaté diskos, postaví jej na hlavu diákona a diákon uchopiv jej zbožně, stane ve svatých dveřích, pohledí z nich ven (k lidu), a odchází k žertveníku, na který diskos postaví. Kněz, pokloniv se, vezme svatý kalich, činí jím kříž nad antiminsem, říkáje tiše:

Požehnaný jest Bůh náš.

Poté stane ve svatých dveřích a žehnaje svatým kalichem lidu, zvolá:

Vždycky, nyní i příště, až na věky věkův.

Věřící: Amen.

A odejde k žertveníku, na který svatý kalich postaví, a přijav kadidelnici, třikrát jej okouří. Pak se postaví opět před svatým prestolem.

Věřící zpívají: Ať naplněna jsou ústa naše opěvováním slávy tvé a chválením tebe, ó Pane, že jsi uznal nás za hodné účastniti se svatých tvých Božských, nesmrtelných a oživujících Tajin. Zachovej nás v posvěcení svém, abychom po celý den učili se pravdě tvé. Alleluja, alleluja, alleluja.

Kněz skládá antimins. Diákon vychází severními dveřmi z oltáře a postaviv se před svaté dveře, pronáší ektenii:

Povznesme se! Přijavše Božské, svaté, přecisté, nesmrtelné, nebeské a oživující strašné Tajiny Kristovy, důstojně děkujeme Hospodinu.

Věřící: Hospodi, pomiluj.

Zastaň se nás, spasiž nás, smiluj se nad námi a zachovej nás, Bože, blahodatí svou.

Věřící: Hospodi, pomiluj.

Celý den dokonalý, svatý, pokojný a bezhříšný vyprosivše, sami sebe i druh druha i veškeren život náš Kristu Bohu poručme!

(Pokřižovav se a pokloniv se, odstoupí před ikonou Spasitele.)

Neboť tys posvěcení...

Діікс: ТЕРѢ, ГДН.

Іерейъ же прѣдмѡ держѧ ѿвѣѣ, сохнѣвъ анѣміиѣ, чѣкорѣтъ на дѣ нѣмъ крѣтъ.

ВОЗГЛАШЕТЪ:

И́Кѡ ТЫ ѿсвѣщеніе наше, и́ ТЕРѢ СЛѢВЪ ВОЗЫ-
ЛѢМЪ, ОЦѢ, и́ СНѢ, и́ СѢТОМЪ ДХѢ, нынѣ и́ прѣсно, и́ во
вѣки вѣкѡвъ.

Діікс: ІМІНЬ.

Іерейъ: СѢ МІРОМЪ И́ЗЫДЕМЪ.

Діікс: Ѿ ѿмени ГДН.

Дііаконъ: ГДѢ ПОМОЛИМЪ.

Діікс: ГДН, помѣлѣи.

Мѣтка ЗАМѢВОННА ВОЗГЛѢШУ:

Благословѣи блгословѣица тѣ, ГДН, и́ ѿсвѣщѣи на тѣ
оуповѣица, спасѣи люди твоѣ, и́ блгослови догтоѣнїе
твоѣ, и́сполнѣнїе цркви твоѣѡ сохрани, ѿсвѣти любацыа
блгослѣпїе домѢ твоегѡ: ты тѣхъ воспрослѣви бжѣственною
твоѣю сілю, и́ не ѡсѣтѣи насъ оуповѣицихъ на тѣ. Мнѣ
мірови твоемѢ дарѣи, црквамъ твоимъ, свѣщенникѡмъ,
вѡннствѢ, и́ вѣемъ людемъ твоимъ. И́Кѡ вѣкое даѣнїе блго,
и́ вѣкѡ дарѢ совершѣнъ свѣше ѿтъ, сходѣи ѡ тѣѣ ОЦѢ
свѣтѡвъ: и́ ТЕРѢ СЛѢВЪ, и́ блгодарѣнїе, и́ поклонѣнїе возы-
лѣмъ, ОЦѢ, и́ СНѢ, и́ СѢТОМЪ ДХѢ, нынѣ и́ прѣсно, и́ во
вѣки вѣкѡвъ.

Діікс: ІМІНЬ.

Тѣже: БѢДИ И́МѢ ГДНЕ: ТРИЖДЫ.

И́ ѡломъ ѡг: Благослови ГДА:



Благословѣнїе ГДне...

2. 17. (1. března) Je-li půst, povoleno víno a olej

☩ Vmč. Theodor Tyron • Spr. Mariamna, sestra ap. Filipa; sv. mč. Hermogen, patriarcha moskevský a celé Rusi, divotvorce; ct. Theodor, mlčenlivce pečerský

3. 18. (2. března)

Svt. Lev I., papež římský • Svt. Agapet Vyznavač, ep. synadský; mč. Viktor, Dorothej, Theodulij a Agrippa; sv. Flavián Vyznavač, patriarcha cařihradský

4. 19. (3. března)

Ap. ze 70ti: Filemon, Archippos a mč. aprovn. Apfie • Ct. Eugenij a Makarij Vyznavači, presbyteri antiochijsťi; ct. Dosithej Palestinský; sv. mč. Nikitas z Epiru

5. 20. (4. března)

Svt. Lev, ep. katánský • Ct. Vissarionos Veliký. Ct. mč. Kornel Pskov.; sv. mč. Sadok, ep. perský a 128 mč. s ním

6. 21. (5. března)

Ct. Timotej ze Symvoly; sv. Eustathios Antiochijský • Svt. Ioannis Scholastikos, patriarcha konstantinop.

7. 22. (6. března)

Nalezení ostatků svatých mučedníků v Eugenii • Mč. Mořic a syn Fotin se 70ti vojiny; ct. Athanasios Vyznavač; sv. Telesforos, papež římský; ct. Thalasio, Limnios a Baradatos, poustevníci syršťi

8. 23. (7. března)

Svt. mč. Polykarp Smyrenský • Mč. Thea (Božena); ct. Alexandr, zakladatel společenství „nespících“

9. 24. (8. března) Je-li půst, povoleno víno a olej. Předchůdci: 2. Kor 4,6–15; Mat 11,2–15

+ První a druhé nalezení hlavy Jana Křtitele • Ct. Erasmus Ruský, mnich

10. 25. (9. března)

Svt. Tarasios, patr. cařihradský • Svt. mč. Regin; ct. Erasmus a Pafnutios, kefalšťi monaři

11. 26. (10. března)

Svt. Porfýrij, ep. gazský • Mč. Sebastían a Christodulos

12. 27. (11. března)

Ct. Prokop Dekapolita, vyznavač • Mč. Julián a Chronion Alexandrijsťi; ct. Tit, presb. pečerský; ct. Thalalos Syrský

13. 28. (12. března)

Ct. Vasilios Vyznavač, Dekapolita • Ct. ženy Marína a Kýra a Domnina (Dominika), syrské mon.; sv. mč. Proterij, papež alexandrijský; sv. mč. Nestor, ep. magidijský; ap. Nymfas a Evulos; blaž. Nikola, pro Krista jurodivý

13. 29. (V nepřestup. roce se přeska-
kuje a svatí se oslavují 28. 2.)

Ct. Jan Kassian Říman • Ct. Jan, nazývaný Barsonofij, ep. damašský (5. st.); ct. Lev, mnich kappadocký; ct. mč. Theostirikt

BŘEZEN

Den má 12 hod. a noc 12 hod.

14. 1.

Ct. mč. Eudokie • Ct. Agapij Vatopedský (Athos); mč. Nestor a Trivimius; sv. David Velšský, mnich a biskup

15. 2.

Svt. mč. Theodot, ep. kirenejský • Ct. Agathon Egyptský; mč. Euthalie; ☩ sv. Arsenij, ep. tverský

16. 3.

Mč. Eutropij, Kleonik a Vasilisk • Ct. Piama, panna; ct. Alexandra Alexandrijská; svatí Zinon a Zoilos

17. 4.

+ Přenesení ostatků sv. kn. Václava do Prahy. Ct. Gerasim Jordánský •

Mč. Pavel, sestra jeho Juliána, Kodrat, Akakij a Stratonik. Svatí ze Pskova umučeni latiníky; ct. Ioasaf a Vasilij

18. 5.

Mč. Konon • Mč. Iraida; mč. Onisij; Evlogij Palestýnský; Archelus; Marek Postník; ct. Hesychie Postník; mč. Jan Bulharský; sv. Luka Vyznavač, simferopolský

13. 31.
 ☩ Sv. nezištníci a divotvorci Kýr a Jan (a s nimi mč. Athanasie a 3 dcery její) • Mč. Viktorin, Viktor, Nike-

for, Klaudius a dal.; ☩ svt. Nikita, zátvorník pečerský, ep. novgorodský; ct.mč. Ilja Arduinis. Sv. Arsenios Parijský. (Zesnutí archimandrity Andreje Kolomackého)

ÚNOR

Den má 11 hod. a noc 13 hod.

14. 1.
 ☩ Předsvátek Obětování. Mč. Trifon • Mč. Perpetua a Felicitia; ct. Brigita Irská, abatyše

15. 2. Svátek z dvanáctera (není-li 40nice, ale je-li postní den – povolena ryba)
 Žid 7,7–17; Luk 2,22–40

⊕ **OBĚTOVÁNÍ PÁNĚ** – Setkání Pána a Boha a Spasitele našeho Ježíše Krista (se Simeonem Bohopříjemcem)

16. 3.
 ☩ Sv. spravedlivý Simeon Bohopříjemce a pror. Anna • Pror. Azariáš. Ap.rovn. Nikolaj, archiep. japonský

17. 4.
 Ct. Isidor Pilusiotický • Sv. kn. Georgij Ruský; ct. Kyrill Novoezerský, divotvorce

18. 5.
 Mč. Agatha z Palerma • Svt. Polyeukt, patriarcha konstantinop.; mč. Theodula; mč. Antonios Athénský; ☩ svt. Feodosij, archiep. černigovský

19. 6.
 Svt. Vukol Smyrenský; svt. Fotios – patriarcha konstantinopolský • Mč. Dorothea, Kristina, Kallista a Theofil; ct. Varsanofios Veliký a Ioannis Prorok, palestínští

20. 7.
 Svt. Parthenij; ct. Lukáš Řecký • 1003 mč. nikomedští; ct. Aprion, ep. kyperský; sv. Richard, král a poutník

21. 8. Je-li půst, povoleno víno a olej
 ☩ Vmč. Theodor Stratelat; ☩ pror. Zachariáš (z 12ti malých pror.) • Svt. Sáva II. Srbský

22. 9.
 ☩ Opuštění svátku Obětování. Mč. Nikifor z Antiochie • Svt. Innokentij Irkutský; ct. Gennadij a Nikifor; svt.mč. Markell, ep. sicilský, Filagrii, ep. kyperský a Pankratij, ep. tavromenický; svt.mč. Petr Damaskin

23. 10.
 Svt.mč. Charalampios, ep. magnesijský (a Porfýrios a Bapto a dal.) • Mč. Enatha, Valentina a Pavla – panny; ct. Prochor Pečerský; sv. Galina; kn. Anna Novgorodská

24. 11. Je-li půst, povoleno víno a olej
 Svt.mč. Blažej (Vlasij) Sevastijjský • Svt. mč. Lukios z Adrianopole; ☩ Vyzn. kn. Vsevolod Pskovský, po sv. křtu Gavriíl, divotvorce; nmč. Georgij Srbský; spr. Theodora, císařovna řecká, obnovitelka uctívání svatých ikon; ☩ ct. Dimitrij, divotvorce vologodskij

25. 12.
 Svt. Meletij, archiep. antiochijský • + Svt. Alexij, metropolitá moskevský a celé Rusi, divotvorce; ct. Marie – Marín; svt. Urban, ep. římský; svt. Antonios II., patr. konstantinop. + Yverská ikona Matky Boží

26. 13.
 Ct. Martinián Palestinský (Martin Caesarijský) • Svt. Eulogios, archiep. alexandrijský; ct. Štěpán – v mništví Simeon – král srbský, myrotočivý; ct. Zoja a Fotina (Světlaná); ap. mč. Akyla a Priscilla

27. 14.
 + Sv. Cyril – apoštol Slovanů. Ct. Auxentij • Ct. Issakij Pečerský, zátvorník; svt.mč. Filemon Gazský

28. 15.
 Ap. ze 70ti Onesim – učed. ap. Pavla • Ct. Pafnutij, mnach a jeho dcera ct. Eufrosynia, alexandrijská monaška; ct. Eusebios, poustevník syrský

BŘEZEN

1. 16. (29. února dle občanského kalendáře v přestupném roce)
 Svt. mč. Pamfilij, presbyter, Valentýn, diákon (a mč. Porfýrij, Pavlos, Seleukios, Iulianos, Theodulos, Ilias, Ieremias, Isaias, Samuil a Daniil v Kaesareji Palestinské) • ct. Maruf, ep. mesopotámský

Věřící: Tobě, Hospodine.

Kněz složiv svatý antimins, drží zpřímá svaté evangelium. Činí jím pak nad složeným antiminsem kříž a praví hlasitě:

Kněz: **N**eboť tys posvěcení naše, a tobě slávu vzdáváme, Otci i Synu i Svatému Duchu, nyní i vždycky, až na věky věkův.

Věřící: Amen.

Kněz, požehnav se, políbí svaté evangelium a vychází svatými dveřmi za ambon, řka:

Odejďeme v pokoji.

Věřící: Ve jménu Páně.

Diákon, obrácen mírně ke svatým dveřím: **K** Hospodinu modleme se.

Věřící: Hospodi, pomiluj.

Kněz, postaviv se pod ambonem, modlí se zaambonovou modlitbu (nahlas):

Hospodine, jenž blahoslovíš ty, kdož dobrořečí tobě, a posvěcuješ ty, kdož doufají v tebe, spasiž lid svůj a požehnej dědictví svému, zachovej plnost církve své, posvěť ty, kdož milují krásu domu tvého, proslav je Božskou mocí svou, a neopouštěj nás, doufající v tebe. Uděl pokoj světu svému, církvím svým, kněžím, vlasti naší a všemu lidu svému. Neboť všelike dání dobré a každý dar dokonalý shůry jest, sestupující od tebe, Otce světel, a tobě chválu, díky a čest vzdáváme, Otci i Synu i Svatému Duchu, nyní i vždycky, až na věky věkův.

Věřící: Amen.

Věřící: Budiž jméno Hospodinovo blahosloveno... **(Třikrát)**

Nyní je možno číst žalm 33. / 34. a rozdávat antidor.



Požehnání Hospodinovo...

Моли́твѣ же глаго́лемъѣи, діаконъ стои́тъ на десни́ей стѣранѣ предъ ѿбра́зомъ вѣли́и хрѣ́та, держа́ ѿра́ръ сво́й, главѣ́ прикло́нь, до соверше́нїа мѣтвѣ: се́й же сконча́вшейсѧ, ѿце́нникъ оубо́ вхо́дитъ стѣ́ми двѣ́рьми, и ѿше́дъ въ предложѣ́нїе, глаго́летъ нагто́ащю́ мѣтвѣ́:

Мѣтвѣ́, глаго́лемъа́ вшегда́ потрѣ́бнѣи стѣ́а:

Исполне́нїе зако́на и проро́ковъ е́амъ сѣ́и, хрѣ́те бже́ нашъ, испо́лннъи въ се́ ѿче́ское смотрѣ́нїе, испо́лнн радостнѣ́ и весе́ліа́ сердца́ нашѧ, вшегда́, ны́нѣ́ и прѣ́сно, и во вѣ́ки вѣ́ковъ.

Діаконъ же вше́дъ и е́амъ свѣ́рною стѣрано́ю, потрѣ́блетъ стѣ́а со стѣ́ахъ, и со вѣ́лннъи оубѣ́рждѣ́нїемъ.

[Зрѣ́] ѿце́нникъ же и́зше́дъ, дае́тъ лю́демъ а́нгѣ́ловъ.

По сконча́нїи же ѿла́ма, и разда́нїи а́нгѣ́ловъ, глаго́летъ:

Благословѣ́нїе Гд́не на вѣ́съ, тогò вѣ́годѣ́тїю и члѣ́к-лю́бїемъ, вшегда́, ны́нѣ́ и прѣ́сно, и во вѣ́ки вѣ́ковъ.

А́нѣ́к: а́мннъ.

ѿце́нникъ: Сла́ва тебѣ́, хрѣ́те бже́, оубова́нїе́ наше, сла́ва тебѣ́.

А́нѣ́к: Сла́ва, и ны́нѣ́: Гд́и, помнѣ́й, трѣ́жды. Благословѣ́нїи.

ѿце́нникъ: Хрѣ́то́съ и́стиннъи бже́ нашъ, мѣтвѣ́ми прѣ́чтыа́ своѣ́а мѣ́трѣ́ (и прѣ́чѧ), и́же во стѣ́ихъ ѿца́́ нашегѧ а́рхїе́пска́ вонстѧн-тїна́ гра́да іѡ́анна златѡ́устагѧ: и стѣ́агѧ и́лѣ́къ (ѣ́го́же ѣ́тъ хрѣ́ма), и стѣ́агѧ и́лѣ́къ (ѣ́го́же ѣ́тъ де́нь), и стѣ́ихъ прѣ́вѣ́днъихъ вѣ́соу́цъ іѡ́акїма́ и а́нннъ, и вѣ́къ стѣ́ихъ, помнѣ́летъ и спаса́етъ насъ, іа́кѧ вѣ́къ и члѣ́к-лю́бїецъ.

А́нѣ́к же мно́голѣ́тѣтвѣ́детъ патрїа́ха (имперѣ́тора).

И ѿца́енннѣ́, вше́дъ во стѣ́и ѿла́ръ, совла́чнѣ́тъ ѿца́енннѣ́ ѿде́жды, глаго́летъ благода́ртвенннѣ́ моли́твѣ́.



26. 13.

Мѣ. Ermil a Stratonik • Ct. Irinarch, zátvornik rostovský; ct. Jákov Nisiviivský; ct. Eleazar Anzerský

27. 14.

Opuštění Bohozjevení. Ct. otcové na Sinaji a Raithe zabití (služba se zpívala včera); ☩ svt. **Sáva Srbský** • + **Aprovn. Nina** – osvětlika Gruzínů; ct. Theodulos

28. 15.

☩ Ct. Pavel Thébský a ☩ ct. Jan Chýsnik • Ct.mč. Pansofij Alexandrijský; ct. Prochor Bulhar, igumen; ct. Gavriil Lesnovský (Srbsko). Ct. Ita Britská; sv. Maurus

29. 16. Je-li půst, povoleno víno a olej

☩ Uctívání okovů svatého a všechvalného apoštola Petra • Mč. Spevsipp, Elevsipp, Melevsipp, jejich babička Leonilla a s nimi Neon, Turvon a Iovilla Kappadokijsťi; mč. Danaktos Makedonský, čtec; ct. Romil; blaž. sprav. Maxim, jerej z Totmy; novomuč. Damaskin Chilendarský

30. 17. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)
Žid 13,17–21; Luk 6,17–23

☩ Ct. **Antonij Veliký** (Antonín) • Sv. císař Theodosios Veliký; ct. Achillis Vyznavač, poustevník egyptský; ct. Antonij Říman z Novgorodu; novomuč. Georgios z Ioanniny

31. 18. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)

☩ Svt. Athanasij a ☩ Cyril, archiepiskopové alexandrijsťi

ÚNOR

1. 19.

☩ Ct. **Makarios Veliký, Egyptán** • Mč. Eufrasie Nikomedská. Ct. Makarij Alexandrijský; ct. Makarij, postník pečerský; spr. Theodor, pro Krista jurodivý, Novgorodský; ct. Antonij Sloupník (Gruzie); svt. **Marek Eugeni-kos**, archiep. efezský

2. 20. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)
Žid 13,17–21; Luk 6,17–23

☩ Ct. **Euthymij Veliký** (Dobromysl) • Mč. Inna, Pinna a Rimma – učednice ap. Ondřeje ve Skythii

3. 21.

Ct. **Maxim Vyznavač**; mč. Neofyt Nikájský; mč. Eugenij, Kandidos (Kanidij), Valerián a Akila • Mč. Agnes (Agnie, Anežka) – panna; ct. **Maxim Řek**

4. 22. Je-li půst, povoleno víno a olej

Ap. **Timotej** ze 70ti; ct.mč. Anastasij Perský • Ct.mč. Anastasij Pečerský, diákon; ct. Josif Krétský; první z amerických hierarchů Josaf, osvětitel Aljašky a Ameriky

5. 23.

Svt.mč. Kliment Ankýrský a mč. Agathangel • Ct. Gennadij Kostromský; ct. Salaman Mlčenlivec od Eufuratu

6. 24.

Ct. Xenie Římská • Mč. Vavylas Sicilský; svt. Gerasim Velikopermský; mč. Jan Kazanský; ct. Makedonios, syrský poustevník; + **blaž. Ksenije Petěrburgská**

7. 25. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)
1 Kor 12,7–11; Jan 10,9–16

+ Svt. **Řehoř Theolog**, archiep. konstantinopolský • Ct. Mares Pěvec; svt. Mojžíš, archiep. novgorodský; mč. Felicitas a 7 synů; svt.mč. Vladimír, metr. kyjevský a haličský

8. 26.

Ct. Xenofont (a Marie a děti jejich) • Ct. Simeon Starý ze Sinaje; ct. Kliment ze Stirionu; sv. Pavla Palestinská

9. 27. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)
Žid 7,26–8; Jan 10,9–16

+ Přenesení ostatků sv. **Jana Zlatoústého** • Mč. Dimitrij Gal.; ct. Petr Egyptský

10. 28.

☩ Ct. **Efrém Syrský** • Ct. Palladij Antiochijský; Isák Syřan, ep. ninivejský; ct. Theodosij Totemský

11. 29.

☩ Přenesení ostatků svt.mč. **Ignatije Bohonosce** (Theofora) • Ct. Lavrentij Pečerský, zátvorník; mč. Roman a druhové, samosatšťi; svt. mč. Silván, ep. emesský, Lukáš diákon a Mokij čtec; svt. Gerasim, Pitirim, Iona

12. 30. Svátek (je-li půst, povoleno víno a olej)
Žid 13,7–16; Mat 5,14–19

☩ **Sbor třech učitelů a hierarchů: Basila Velikého, Řehoře Theologa a Jana Zlatoústého**; svt.mč. Hippolit, papež římský (a druhové: Censorius, Sabinus, Ares, Chrysie panna, Felix, Maximus, Herculanus a dal.) • Ct. Zenon Antiochijský. Nalezení ostatků sv. Klimenta, papeže římského; sv. Petr, král bulharský

Kalendárium

Svátky pevné, tj. nepohyblivý kruh

LEDEN

Den má 10 hod. a noc 14 hod.

LEDEN (dle občansk. kalend.)

14. 1. Svátek. Na liturgii sv. Basila: Kol 2,8–12; Luk 2,20–21; 40–52 (Obřezání) Žid 7,26–8,2; Luk 6,17–23 (světíteli)

⊕ **Obřezání Páně.** Svt. Basil Veliký, archiep. Caesaree Kappadokijské • Svt. Řehoř, ep. naziánský (otec sv. Řehoře Theologa)

15. 2. Sv. Serafimu: Gal 5,22–6,2; Luk 6,17–23
Předsvátek Bohozjevení. Svt. Silvestr, papež římský;
+ ct. Serafím Sarovský, divotvorce • Svt.mč. Theogen, ep. parijský; svt. Kosma, patriarcha konstantinopolský

16. 3.
Předsvátek Bohozjevení. Pror. Malachiáš; mč. Gordij Kappadokijský, setník • Mč. Irína; sv. Pavla, panna; sv. Jenovefa, panna

17. 4. Apoštolům: Řím 8,8–14 (od pol.); Luk 10,1–15

Předsvátek Bohozjevení. Sbor 70ti apoštolů: Jakuba – bratra Páně, Marka a Lukáše – evang., Kleopy, Simeona, Barnabáše, Justa, Štěpána – prvomč., Timoteje, Tita, Andronika, Křišpína, Filipa, Prochora a dal. Ct. Theoktist (Bohuslav), igumen kukomský • Dionysios Areopagský

18. 5. Předvečer Křtu Páně; přísný půst.
Velké svčeni vody
Je-li pondělí – pátek: na večerní liturgii sv. Basila Velikého:
paremije a 1.Kor 9,19–10,4; Luk 3,1–18
Je-li sobota či neděle: na dopolední liturgii sv. Jana Zlatoústého: 1.Kor 9,19–10,4; Luk 3,1–18. Na velké večerní: paremije (večerní liturgie se nekoná)

Svt.mč. Theopempt (po křtu Sinesios), ep. nikomedský a mč. Theonas, žrec; ct. Synklitike Alexandrijská • Ct. Apollinarie (Zora); pror. Micheáš; ct. Grigorios Krétský

19. 6. Svátek z dvanáctera (povoleno jíst vše).
Velké svčeni vody
Na liturgii sv. Jana Zlatoústého:
Tit 2,11–14; 3,4–7; Mat 3,13–17
Je-li dnes neděle či pondělí, koná se dopolední liturgie sv. Basila

⊕ **ZJEVENÍ PÁNĚ, Křest Pána našeho Ježíše Krista** (Bohozjevení čili Theofanie)

20. 7. Svátek (je-li půst, povolena ryba)
Skut 19,1–8; Jan 1,29–34

☪ Sbor sv. slavného proroka a předchůdce Páně, Jana Křtitele

21. 8.
Ct. Georgios Chozevita; ct. Dominika Konstantinop.; svt. Emilián Vyznavač, ep. kyzijský • Ct. Grigorij, divotvorce pečerský; svt. Kýr a Attika, patriarchové konstantinopolské; svt.mč. Isidor, presbyter a s ním 72 mč.

22. 9.
Mč. Polyevkt Melitenský; + svt. Filip, metrop. moskevský a celé Rusi, divotvorce • Ct. Eustratij z Tarsu

23. 10.
Svt. Řehoř Nysský; ct. Domecian, ep. melitinský; ct. Markián, presbyter a ekonom Velikého chrámu; ☪ ct. Pavel Komelský, ig. divotv. • Svt. + Theofan Zátvorník

24. 11. Je-li půst, povoleno víno a olej
+ Ct. Theodosij Veliký, zakladatel monašského spoužití (kinoviarcha). • ☪ ct. Michal Klopský, novgorodský divotvorce, jurodivý; sv. Agapios Syrský

25. 12.
Mč. Tatána (a další s ní v Římě umučeni) • Ct. Theodora Alexandrijská; ct. Eupraxie Egypťská. Sv. Benedictus Biscop Britský; ct. Martinián Běloezerský a Galaktion

Diákon při zaambonové modlitbě stojí před ikonou Spasitele, drže orar svůj a hlavu skloněnou do ukončení modlitby. Na konci jejím se pokřičuje spolu s knězem a odejde severními dveřmi k žertveníku, aby zde požil zbylé svaté Dary s bázni a velkou úctou.

Kněz po ukončení modlitby vejde do oltáře svatými dveřmi a říká nad diákonem modlitbu ke spotřebování svatých Darů:

Ty jediný jsi naplněním Zákona a proroků, Kriste Bože náš, vyplniv veškerý úmysl Otcův, naplň radostí a veselím srdce naše, vždycky, nyní i příště, až na věky věkův.

Kněz vychází a rozděljuje lidem antidor (u nás se to většinou nekoná). Po dokončení čtení žalmu a rozdání antidoru požehná.

Kněz (ve svatých dveřích žehnaje lidu): Požehnání Hospodino vo na vás, blahodatí a lidumilností jeho, vždycky, nyní i příště, až na věky věkův.

Věřící: Amen.

Kněz (čelem ke svatému prestolu): Sláva tobě, Kriste Bože, naděje naše, sláva tobě!

Věřící: Sláva Otci i Synu i Svatému Duchu, i nyní i vždycky, až na věky věkův. Amen. Hospodi, pomiluj; Hospodi, pomiluj; Hospodi, pomiluj. Požehnej!

Kněz vezme naprestolní žehnací kříž, vychází před svaté dveře a pronáší propuštění, žehnaje lid:

(Vstavši z mrtvých) **K**ristus, pravý Bůh náš, na přímluvy přečisté Matky své, svatých slavných a všechvalných apoštolů, svatého otce našeho Jana Zlatoústého, archiepiskopa cařihradského, svatých ... (jejichž jest chrám tento a jejichž památku dnes slavíme) a svatých spravedlivých (bohorodičů) Jáchyma i Anny, i všech svatých, nechť smiluje se nad námi a spasí nás jako blahý a lidumil.

Věřící: Amen.

Věřící u nás většinou přistupují pro požehnání a políbit svatý kříž.

(V některých krajích se zpívá mnoholetí biskupům apod.)

Kněz se vrací do svatého oltáře. Zavírají se svaté dveře a zatahuje opona.

Kněz svléká posvátná roucha. Čtou se modlitby po svatém přijímání.

Po tom říká kněz (může říkat žalmista):

Nyní propouštíš...

Obsáhlejší vzpomínání svatých při proskomidii

Kněz vezme třetí prosforu, vyřízne z ní postupně devět částechek na památku devatera řádů andělských.

V řecké liturgii je zvykem při vykrajování první částechky vzpomínat anděly:

„Ke cti a na památku blažených vůdců andělských Michaela a Gabriela i všech nebeských beztělesných mocností.“

Jana Křtitele vzpomínají Řekové až při vyjímání druhé částechky, a to jako prvního ze svatých proroků.

Zde je ponechán postup slovanské liturgie (vzpomenout na archanděly může kněz např. když žehná kopím třetí prosforu před vyřezáváním devatera částechek).

1 Ke cti a na památku důstojného a slavného proroka, Předchůdce a Křtitele Jana.

A vzav první částechku z této prosfory, klade ji po levé straně Beránka a činí začátek prvního sloupece.

2 Svatých a slavných proroků Mojžíše i Árona, Eliáše a Elisea, Davida a Jesse, svatých tří mládenců i Daniele proroka i všech svatých proroků.

A vzav druhou částechku, klade ji zbožně pod první.

3 Svatých slavných a všechvalných apoštolů Petra a Pavla, Dvanácti a Sedmdesáti i ostatních svatých apoštolů a všech apoštolům rovných.

A vzav třetí částechku, klade ji pod druhou a ukončuje tím první sloupec.

4 Svatých otců našich světitelů: Basila Velikého, Řehoře Theologa a Jana Zlatoústého, Athanasia a Cyrila, Jana Milostivého Alexandrijského, Mikuláše Myrlikejského; Metoděje, učitele Slovanů, Gorazda a Klimenta. — Michala Kyjevského, Petra, Alexije, Jóny a Filipa Moskevských; Nektária Pentapolského. — Jana Kronštadtského i Alexije Karpatského i všech svatých světitelů.

A vzav čtvrtou částechku klade ji do řady vedle té první, začínaje tím druhý sloupec.

Nyní propouštíš... *Trisagion až po Otčenáš*

Závěrečný tropar a kondak sv. Janu Zlatoústému:

Blahodať z úst tvých, jako zář ohně se zaskvěvší, osvítila celý svět, poklady nezištnosti jemu nalezla a výsost pokory nám ukázala; avšak uče nás slovy svými, otče Jene Zlatoústý, pros Slovo, Krista Boha, aby spasil duše naše. (8. hlas)

»Sláva ...«

S nebes přijal jsi blahodať Božskou a ústy svými učíš všechny klaněti se v Trojici jedinému Bohu, Jene Zlatoústý, nejblaženější, ctihodný, důstojně chválíme tebe, neboť ty jsi vůdce, jenž zjevuje věci Božské. (6. hlas)

»I nyní ...« (Závěrečný bohorodičný kondak, 6. hlas)

Nezahanbitelná zastánkyně křesťanů, jistá prostřednice u Stvořitele, nepřeslechni prosebné hlasy hříšníků, ale předejdi, dobrotivá, ku pomoci nám, tebe věrně vzývajícím. Pospěš k přímlově, pros za nás horlivě, neboť ty, Bohorodice, vždy ochraňuješ ty, kteří uctívají tebe.

Může se zpívat i tropar dne.

Hospodi, pomiluj (*dvanáctkrát*). Tebe nad cherubíny ctěnější... Sláva... I nyní... *A malé propuštění.*

Diákon spotřebuje svaté Tajiny s velkou opatrností, aby ve svatém kalichu nezůstal nebo nevypadl ven ani nejmenší drobeček, vlévaje do něj trochu vína a pak vody, opatrně jimi vyplachuje svatý kalich, požívaje vše. Poté vytře veškerou vlhkost ze svatého kalicha svatou houbou (a svatým ubrouskem). Potom skládá všechny liturgické nádoby k sobě, pokrývá je (či zabaluje) a ukládá je na patřičné místo.

Říká spolu s knězem: Nyní propouštíš... A následující. Umývá si ruce (i ústa) na obvyklém místě (stejně jako kněz to činí hned po svatém přijímání), klaní se spolu s knězem a po propuštění odcházejí, za všechno vzdávající díky Bohu.

Konec Božské liturgie sv. Jana Zlatoústého.





Въ недѣлю на оѡтрени:

Воскресѣи ѡ мѣртвѣхъ Хрѣтосъ истинный Бгъ нашъ, молитвами пречтѣиѣи своеѣи Мѣре, стѣиѣи славныхъ ѡ всехвалныхъ аплѣ: ѡ прѡчѣиѣи, ѡкоже въше писано (ѡже во стѣиѣи ѡтѣцъ нашихъ Меѡдѣи ѡ Кѡриѣи, ѡчѣителѣи словѣнскѣхъ: стѣиѣи равноапѡстольнагѡ великагѡ кнѣзѣ Растислава: ѡже во стѣиѣи стѣиѣи терпѣцѣи кнѣзѣ Вачеслава ѡ кнѣиѣи Людмѣи: прѣбныхъ ѡ бѡгосныхъ ѡтѣцъ нашихъ Иоанна чѣшскагѡ ѡ Прокѡпѣи сѣзавѣкагѡ: евацѣнномѡчѣнника Горѣзда: стѣиѣи елѣи ѡповѣдника ѡлеѣиѣи карпатѡрѡскагѡ) ѡ прѡчѣиѣи, ѡкоже въше писано.

Во стѣиѣи лѣтѣиѣи Ѡпѡсты чѡиѣе, ѡкоже ѡ на оѡтрени, пригласѣтѣ же ѡ стѣиѣи, сѣиѣи въкѣтѣи лѣтѣиѣи, Златѡѡстагѡ, ѡ Васѣиѣи великагѡ.

Въ недѣлю вѣчера, ѡ въ понедѣльниѣи на оѡтрени:

Хрѣтосъ истинный Бгъ нашъ, млѣтѣиѣи пречтѣиѣи своеѣи Мѣре, предстѣиѣи чѣстнѣиѣи нѣнѣиѣи еиѣи безплѡтнѣиѣи: стѣиѣи славныхъ ѡ всехвалныхъ аплѣ, (ѡ стѣиѣи храма, ѡ днѣи) ѡ стѣиѣи правѣднѣиѣи бѡсѣиѣи Иоакѣи ѡ ѡннѣи, ѡ всѣхъ стѣиѣиѣи, помѣлѣтѣиѣи ѡ спасѣтѣиѣи насъ, ѡкѡ влѣиѣи ѡ чѣиѣиѣи колѡбѣиѣи.

O drobení svatého Beránka

Náleží se, abys věděl, ó knězi, že při rozlamování svatého Beránka máš jej držet obráceného tou částí, kde je rozříznut ve znamení kříže (při proskomidii naříznut se slovy: „Obětujte se Beránek Boží...“), dolů ke svatému diskosu; kdežto ránou po probodnutí kopím (učiněnou při proskomidii se slovy: „Jeden z vojáků kopím bok jeho probodl“) nahoru, aby Beránek byl v té poloze, jako když byl dříve (při proskomidii) proboden. Částici s písmeny »IS« položíš na vrchní stranu svatého diskosu, která je na východ; částici s písmeny »CHS« pak položíš dolu, na stranu k západu; tu, jež má písmena »NI«, kladeš na severní stranu (vlevo) a tu s písmeny »KA« dáš (vpravo), na stranu polední (jižní), jak je zde zobrazeno.

Část s písmeny »IS« vezmeš a naplníš jí svatý kalich (tj. vložíš ji do kalicha). Část s písmeny »CHS« rozdrobíš pro přijímání kněží a diákonů. Ty zbylé dvě svaté části, na nichž jsou písmena »NI« a »KA«, jsou pro přijímající lid; rozdrob je dle své úvahy na maličké částičky, aby jich bylo dosti. Z částiček přesvaté Bohorodice nebo devíti řádů svatých či jiných, jež jsou na svatém diskose, nikdy nikomu nedávej přijímat – pouze z těch dvou částí ze svatého Beránka (»NI« a »KA«) nechť podáváš přijímání.

A ještě věz toto. Když ředíš svatou vodou Božskou Krev Vládcе, nechť ji vléváš uvážlivě, aby bylo dosti pro všechny, kteří chtějí přijímat. To samé platí už při nalévání vína a vody do kalicha (při proskomidii), když probodáváš svatého Beránka; vlévej tolik, aby pak stačilo pro všechny. Později už nic nepřilévaj, leč jedině při ředění (horkou vodou) konaném po „Svaté svatým“. Takto podávej všem přijímání těchto (svatých Darů).

Částici »IS«

Сію
впотирѣ
ѠС
часть
вложѣи

vlož do kalicha

Částice
»NI« a »KA«

NI
сіи двѣиѣи чѣиѣи
люди причѣиѣи
КА

jsou pro
přijímání
laiků

Částice
»CHS« je

сѣиѣи сѣиѣи
ислѣвѣи
ХС
причѣиѣи
щѣиѣи.

pro přijímání
duchovenstva

БЛАГА, НА ПОМОЦЬ НАСЪ ВЪРНУ ЗОВЪЩИХЪ ТИ: ОУКОРН НА МОЛНТЪЪ,
И ПОУЩНІА НА ОУМОЛЕНІЕ, ПРЕДСТАТЕЛЬСТВУЮЩИ ПРИСНУ БЦЕ, ЧТЪЩИХЪ
ТЪ.

Или аще хощеши, рцаи и дню тропарь.

Гдн помилуй, **ѿ.** Чергнѣишю: Блава, и нынѣ:

и творитъ ѿпѣтъ.



Ѿ раздробленіи стѣгъ агнца.

Подобаетъ тебе вѣдати, ѿ іерее, ѿко раздробляа стѣгъ агнеца, полагаи
части крестнымъ знаменіемъ долъ ко стѣгъ діаскоу, закланіемъ же горѣ
ѿкоже прежде ѣгда закалашеа.

Иѿ, оуко полагаи на вѣшнѣи страни стѣгъ діаскоа, ѿже ѣтъ на кортѣ-
цѣ: ХС же, ѿ долъ ѣже ѣтъ на западѣ: а ѣже, НІ, ѿ сѣверныхъ страни: Кѿ
же, ех полденныхъ страни, ѿкоже здѣ иъзъразнѣа.

Иѿ, оуко часть взѣмъ, исполнѣи стѣгъ чаши. ХС же, часть, раздробленіи
свѣщенникомъ и діакономъ. Тыа же двѣ части стѣгъ, ѣже НІ, и ѣже,
Кѿ, причастникомъ да раздроблѣши на части малыа, ѣликъ вѣдетъ
довольно по разсмотрѣнію твоѣму. а ѿ части прѣстѣла бѣы, или девѣтихъ
чинѣвъ стѣгъ, или иныхъ ѣликъ во стѣгъ діаскоу сѣтъ, никакоже когѣ
да причастнѣши: точѣю ѿ двою частію, ѿстѣвшею стѣгъ агнца, да
причащѣши.

Къ томъже тебе вѣдомо вѣдетъ и ѿ еѣмъ, ѿко ѣгда растворѣши
стѣгъ оукрѣпѣмъ вѣрѣтвеннѣю крокъ влчню, тогда да клѣеши ех
разсмотрѣніемъ, ѣликъ быти довольно вѣмъ хотѣщимъ причастнѣтиа.
Такоже и ѿ вѣна и воды, ѣгда прокодаеши стѣгъ агнеца, тогда да клѣе-
ши толикъ, ѣликъ быти довольно вѣмъ: полѣдн же никакоже чгѣ да
клѣеши, но точѣю ѿ расворѣнѣа ѣдною, ѣже на стѣгъ стѣгъ, и чѣко
причащѣи вѣхъ ѿ еихъ.

Zakončení liturgie (propuštění) pro jednotlivé dny v týdnu

V neděli:

Vstavši z mrtvých, Kristus, pravý Bůh náš, na přimluy přechistě Matky své, svatých slavných a všechvalných apoštolů, svatého otce našeho Jana Zlatoústého, arciepiskopa cařhradského, svatých ... **(jejichž jest chrám tento a jejichž památku dnes slavíme)** (i svatých otců našich Cyrila a Metoděje, učitelů slovanských, sv. Rostislava, knížete moravského, sv. knížat a mučedníků Václava a Ludmily, ctihodných a bohonosných otců našich Ivana Českého a Prokopa Sázavského, světitele mučedníka Gorazda Českého a Moravsko-slezského, světitele vyznavače Alexije Karpatského) a svatých spravedlivých (bohorodičů) Jáchyma i Anny, i všech svatých, nechť smiluje se nad námi a spasí nás jako blahý a lidumil.

V pondělí:

Kristus, pravý Bůh náš, na přimluy přechistě Matky své, úctyhodných nebeských mocností beztělesných, svatých slavných a všechvalných apoštolů... **(Dále jako v neděli.)**

V úterý:

Kristus, pravý Bůh náš, na přimluy přechistě Matky své, svatého slavného proroka, Předchůdce a Křtitele Jana, svatých slavných a všechvalných apoštolů... **(Dále jako v neděli.)**

Ve středu:

Kristus, pravý Bůh náš, na přimluy přechistě Matky své, mocí uctívaného a oživujícího Kříže, na přimluy svatých slavných a všechvalných apoštolů... **(Dále jako v neděli.)**

Ve čtvrtek:

Kristus, pravý Bůh náš, na přimluy přechistě Matky své, svatých slavných a všechvalných apoštolů, svatého otce našeho Mikuláše, arcibiskupa Myr Likejských, divotvůrce... **(Dále jako v neděli.)**

Въ понеѣдѣльникихъ вѣчера, ѿ ко вѣторникихъ на оутрени:

Христосъ истинный Бгъ нашъ, молитвами пречистыа своѣа Мтрѣ, чертнэгъ славнагъ пророка, предтечн ѿ крестителѣа Іоанна, стгыхъ славныхъ ѿ всехвалныхъ апостолъ: ѿ прѡчалъ.

Во вѣторникихъ вѣчера, ѿ въ срдѣа на оутрени:

Христосъ истинный Бгъ нашъ, молитвами пречистыа своѣа Мтрѣ, силою чертнэгъ ѿ животворѣцагъ крста, стгыхъ славныхъ ѿ всехвалныхъ апостолъ: ѿ прѡчалъ.

Въ срдѣа вѣчера, ѿ въ четвертѡихъ на оутрени:

Христосъ истинный Бгъ нашъ, молитвами пречистыа своѣа Мтрѣ, стгыхъ славныхъ ѿ всехвалныхъ апостолъ, ѿже ко сватгыхъ Оца нашегъ Нѡколаа архієпископа, мвлнкіекагъ чждотворца: ѿ прѡчалъ.

Въ четвертѡихъ вѣчера, ѿ въ пѣтѡихъ на оутрени:

Христосъ истинный Бгъ нашъ, молитвами пречистыа своѣа Мтрѣ, силою чертнэгъ ѿ животворѣцагъ крста, стгыхъ славныхъ ѿ всехвалныхъ апостолъ: ѿ прѡчалъ.

Въ пѣтѡихъ вѣчера, ѿ въ сѣвѣтѣа на оутрени:

Христосъ истинный Бгъ нашъ, молитвами пречистыа своѣа Мтрѣ, стгыхъ славныхъ ѿ всехвалныхъ апостолъ, стгыхъ славныхъ ѿ доброповѣдныхъ мчениковъ, прѣбныхъ ѿ вгонѡсныхъ Оца нашыхъ, [ѿ стгагъ храма ѿ дне,] стгыхъ праведныхъ вѡсоца Іоакіма ѿ аины, ѿ всѣхъ стгыхъ, помнѣетъ ѿ спаетъ насъ: ѿ прѡчалъ.

ѿ ко всѡ седмицѣа на сткѣа литургиѣ выкаютъ ѡпшеты, ѿкоже предпѣла, на вѣчернн ѿ на оутрени по днѣхъ: точю прилагаетъ ѿ стгагъ ѿма, сгѡже сѣтъ литургиѣ, сѣце: ѿже ко стгыхъ Оца нашегъ Іоанна, архієпископа константина града, златотвѣтагъ.

Вѣдомо вѣдн ѿ ѡ сѣмъ: ѿко ѿдѣже сѣтъ храмъ свѣа Христа, ржтвѡ, ѿлн вѡоблѣнїе, ѿлн вознеенїе, ѿ прѡчалъ, въ седмичномъ ѡпшѣткѣ не возглашѣютъ никогда праздничнымъ ѡпшѣтѣ, точю возглашѣетъ праздничнымъ ѡпшѣтѣ въ дѣнь праздника, ѿ до ѡданїа: ѿ ко всѣхъ годъ токмѡ, Христосъ истинный Бгъ нашъ: ѿ прѡчалъ по дню.

slzy pokání a vyznání, abych opěvoval a chválil tebe po všechny dny života svého, neboť blahoslovená a velebená jsi na věky. Amen.

Zakončení děkovných modliteb po účasti na svaté eucharistii

Nyní propouštíš, Pane, služebníka svého, podle slova svého v pokoji. Neboť viděly oči mé spasení tvé, které jsi připravil před obličejem všech lidí: světlo ke zjevení pohanům, a slávu lidu svého israelského.

Následuje: »Trojsvatá píseň« až po »Otče náš«

Závěrečný tropar a kondak sv. Janu Zlatoústému:

Blahodať z úst tvých, jako zář ohně se zaskvěvší, osvětila celý svět, poklady nezištnosti jemu nalezla a výsost pokory nám ukázala; avšak uče nás slovy svými, otče Jene Zlatoústý, pros Slovo, Krista Boha, aby spasil duše naše. *(Hlas 8.)*

»Sláva ...«

S nebes přijal jsi blahodať Božskou a ústy svými učíš všechny klaněti se v Trojici jedinému Bohu, Jene Zlatoústý, nejblaženější, ctihodný, důstojně chválíme tebe, neboť ty jsi vůdce, jenž zjevuje věci Božské. *(Hlas 6.)*

»I nyní ...« *(Závěrečný bohorodičný kondak, 6. hlas)*

Nezahanbitelná zastánkyně křesťanů, jistá prostřednice u Stvořitele, nepřeslechni prosebné hlasy hříšníků, ale předejdi, dobrotivá, ku pomoci nám, tebe věrně vzývajícím. Pospěš k přímluvě, pros za nás horlivě, neboť ty, Bohorodice, vždy ochraňuješ ty, kteří uctívají tebe.

Chceš-li, zapěj i tropar toho dne. Následuje ukončení:

»Hospodi, pomiluj.« *(Dvanáctkrát)*

Kněz: Přesvatá Bohorodice, spasiť nás!

»Tebe nad cherubíny ctěnější ...« *(2. hlas)*

Kněz: Sláva tobě, Kriste Bože, naděje naše, sláva tobě!

»Sláva ... I nyní ...« »Hospodi, pomiluj« *(třikrát)*. Požehnej!

Kněz pronáší malé propuštění.

Млѣтва ѿнаа, ко пречѣтѣй Бѣѣ:

Пречѣтаа вѣнце Бѣѣ, свѣтѣ помраченнаа моєа дѣши, надеждо, покрове, прикѣжице, оутѣшѣнїе, радванїе моє: благодарю тѣ, ѿко сподобнаа мѣ єси недорѣннаго, причастника быти пречїстаго тѣла, ѿ чѣтнїа крове Сна твоєго. Но рождшаа истинный свѣтъ, просвѣти моѣ оумныа очи єрца: ѿже источникъ беземертїа рождшаа, ѡживотвори мѣ оумерцвлѣннаго грѣхѣмъ: ѿже млѣтваго Бѣа любоблагоутрѣбнаа Мѣти, помилѣ мѣ, ѿ дѣждь мѣ оумилѣнїе, ѿ сокрѣшенїе въ єрцѣ моємъ, ѿ смирѣнїе въ мыслехъ моїхъ, ѿ воззванїе въ плѣнѣнїихъ помышлѣнїй моїхъ, ѿ сподоби мѣ до послѣднѣагѣ ѡздыханїа неведжданноу прїимати пречѣтѣхъ тѣннхъ ѡсващенїе ко истцѣнїе дѣши же ѿ тѣла: ѿ подаждь мѣ слѣзы покаанїа ѿ исповѣданїа, ко єже пѣти ѿ славити тѣа во всѣ дни жнокѣ моєго, ѿко бл҃гословѣнна ѿ препрославленна єси ко вѣки. Амѣнь.

Конѣцъ молїтвѣ по сѣѣмъ причащенїи.

Нынѣ ѡпѣцаешн: Трїсѣое. ѿ по Оѣе нашъ:

Ѣдѣстїгельный трѣпарь, гл҃еъ ѿ:

Оутѣ твоехъ ѿкоже свѣтлость Огнѣа возсїавши бл҃годѣть, вселѣннѣю просвѣти: не серебрюбѣа мїровн сокровнца сннєкѣа, высо-тѣ намъ смнренѣмдрїа показѣ. Но твоїми словесы наказѣа, Оѣе Іѡанне Златоѡсѣте: молнє слова Хрїста Бѣа, спастїеа дѣшїамъ нашымъ.

Сл҃ва: Кондѣкъ, гл҃еъ ѿ.

Ѣ нѣсѣ прїаа єси вѣєствєннѣю бл҃годѣть, ѿ твоїма оутѣнама всѣа оучїши поклонѣтїеа въ Трѣцѣ єдїномѣ Бѣѣ, Іѡанне Златоѡсѣте, всєбл҃женне прїбне, дорѣннѣо хвалнмъ тѣа: єси ко нарѣкннѣхъ, ѿко вѣєствєннаа ѿвлѣа.

ѿ нынѣ, вѣорѣднєнъ:

Предѣтѣльствѣо хрїстїанъ непорѣдноє, ходѣтѣйствѣо ко творѣннѣу непорѣжноє, не прѣзри грѣшннхъ молѣнїй гл҃асы: но предварнѣ, ѿко

V pátek:

Kristus, pravý Bůh náš, na přimlvy přečisté Matky své, mocí uctívaného a oživujícího Kříže, na přimlvy svatých slavných a všechvalných apoštolů... *(Dále jako v neděli.)*

V sobotu:

Kristus, pravý Bůh náš, na přimlvy přečisté Matky své, svatých slavných a všechvalných apoštolů, svatých vítězoslavných mučedníků, ctihodných a bohonosných otců našich... *(Dále jako v neděli.)*

V průběhu celého týdne se používá na svaté liturgii stejné propuštění, jako je předepsáno na ten den pro večerní a jitřní bohoslužbu, avšak s tím rozdílem, že při liturgii se do propuštění vkládá jméno svatého otce, jehož liturgie se právě konala: „svatého otce našeho Jana Zlatoušého, arcibiskupa města Konstantinova“ (resp. „arcibiskupa konstantinopolského“ či „cařihradského“).

Známo budiž: v chrámech zasvěcených Kristu Spasiteli (např. Narození Páně, Zjevení Páně, Nanebevstoupení apod.) – při propuštění v obyčejném týdnu nepoužívají se sváteční propuštění. Pouze v den svátku a v následujících dnech až do opuštění svátku se mohou pronášet propuštění náležející k danému svátku. V průběhu roku se říká jenom: (Vstavší z mrtvých) Kristus, pravý Bůh náš... (A dále podle dne v týdnu a dne v roce.)





На РѢТКО ХРІТОВО:

(ВХОДНОЕ: ИЗЪ ЧРЕВА ПРѢЖДЕ ДЕННИЦЫ РОДИХЪ ТѢ, КЛАТЕСА ГДЬ И НЕ РАСКАТЕСА: ТЫ ІЕРЕЙ ВО КЪКЪХЪ ПО ЧІНЪ МЕЛХІСЕДЕКОВЪ.)

ИЖЕ ВЪ ВЕРТЕПѢ РОДИВЫИСА, И ВЪ ІАЛЕХЪ ВОЗЛЕГІИ, НАШЕГѠ РАДНІ СПАСЕНІА, ХРІТОСЪ ИСТИННЫЙ БГЪ НАШЪ: И ПРОЧЕЕ ДО КОНЦА.

На БГОСЛАВЕНІЕ:

(ВХОДНОЕ: БГГОСЛОВЕНЪ ГРАДЫИ ВО ИМА ГДНЕ, БГГОСЛОВИХОМЪ ВЪ ИЗЪ ДОМЪ ГДНА, БГЪ ГДЬ И ІАВІСА НАМЪ.)

ИЖЕ ВО ІОРДАНѢ КРЕСТИТИСА ИЗВОЛВЫИ Ѡ ІѠАННА, НАШЕГѠ РАДНІ СПАСЕНІА, ХРІТОСЪ ИСТИННЫЙ: И ПРОЧЕЕ ДО КОНЦА.

На СРѢТЕНІЕ:

(ВХОДНОЕ: СКАЗА ГДЬ СПАСЕНІЕ СВОЕ, ПРѢДЪ ІАЗЫКИ ѠКРЫ ПРАВДЪ СВОЮ.)

ИЖЕ ВО ѠБЛАТИХЪ ПРѢНАГѠ СЪМЕѠНА НОСИТИСА ИЗВОЛВЫИ, НАШЕГѠ РАДНІ СПАСЕНІА, ХРІТОСЪ ИСТИННЫЙ: И ПРОЧЕЕ ДО КОНЦА.

ВЪ НЕДѢЛЮ ЦВѢТНЮ:

(ВХОДНОЕ: БГГОСЛОВЕНЪ ГРАДЫИ ВО ИМА ГДНЕ, БГГОСЛОВИХОМЪ ВЪ ИЗЪ ДОМЪ ГДНА, БГЪ ГДЬ, И ІАВІСА НАМЪ.)

posvěcení, Dárce všeho dobra, a tobě chválu vzdáváme, s Otcem i Svatým Duchem, nyní i vždycky, až na věky věkův. Amen. (Od sv. Basila Velikého)

Stvořiteli můj, jenž jsi dobrovolně dal mně za pokrm Tělo své, ty jsi oheň pálicí nehodné; nesežehni mne, pronikni spíše v údy mé, vstup do všech částí mé bytosti, do útroh i v srdce mé. Spal trní všech prohršení mých; očist duši, posvět myšlení; upevni vnitřní síly mé spolu s kostmi; osvět patero smyslů; připevni mne celého k bázni před tebou. Stále chraň, střež a zachovej mne od veškerého díla a slova dušehubného. Očist, omyj a ozdob mne; polepši mne, daruj mi poznání a osvět mne. Učiň mne sídlem jediného Ducha svého, a nikoliv již sídlem hříchu. Jelikož stal jsem se přibytkem tvým, když vstoupilo do mne svaté Přijímání, nechť prchá ode mne jako před ohněm každé řádění zla, každá vášeň. Za přímlyvce své si před tebou, Milosrdným, volám všechny svaté, náčelníky řádů beztělesných, Předchůdce tvého, moudré apoštoly a s nimi i neposkvřenou, čistou Matku tvou, jichž prosby přijmi, Kriste můj, a synem světla učiň služebníka tvého. Neboť tys jediný dobrý, posvěcení a světlo duší našich, a tobě jako Bohu a Vládci, jak se náleží, slávu každodenně všichni vzdáváme. Amen. (Od sv. Metafrasta)

Tělo tvé svaté, Pane Ježíši Kriste, Bože náš, budiž mně k životu věčnému a drahocenná Krev tvá na odpuštění hříchů; budiž mně tedy svatá večere tato k radosti, zdraví a veselí. Ve strašný pak a druhý příchod svůj, Pane, dejž mně hříšnému státi po pravici slávy tvé, na přímlyvy přecistě Matky tvé i všech svatých. Amen

Přesvatá Vládkyně, Bohorodice, světlo zatemnělé duše mé, naděje, záštito, útočiště, útěcho, radosti moje – děkuji ti, že jsi mne nehodného uznala hodným státi se účastným přecistého Těla a drahocenné Krve Syna tvého. A tak ty, porodivší Světlo pravé, osvět duchovní oči srdce mého; porodivší pramen nesmrtnosti, oživiž mne, umrtveného hříchem; a jsouc milostivého Boha láskyplná milosrdná Matka, smiluj se nade mnou a vlož dojetí a zkroušenost do srdce mého, daruj pokoru uvažování mému a osvobození zajatým myšlenkám mým; i učiň mne hodným do posledního vzdechu mého neodsouzeně přijímat posvěcení přecistých Tajin k uzdravení duše i těla. A dejž mi

Иже на жребѣти Оули свѣсти и зкóлнвыи, нашегo рáди спасѣнiа,
Хрѣтóсѣ истинный: и прочее до конца.

Въ недѣлю Пáсхи, и во всю свѣтлѣю седмицу:

(Входное: Въ цѣрквахъ благоговѣте Бѣга, Гдѣ ѿ иерѣичникъ
Израилевыхъ.)

Хрѣтóсѣ воскресый и з мѣртвыхъ, смѣртѣю смѣрть попрáвыи, и съ-
щымъ во гробѣхъ живóтѣ даровавыи, истинный Бѣгъ нашъ:

На Вознесѣнiе:

(Входное: Взыйде Бѣгъ въ вознóкнóвѣнiи, Гдѣ во глáвѣ трѣхънѣ.)

Иже во славѣ вознесыйсѣ ѿ насъ на небо, и ѿдеснѣю свѣдыи Бѣга
и Оца, Хрѣтóсѣ истинный: и прочее до конца.

Въ недѣлю Пáтдеаѣтнѣю:

(Входное: Вознеси сѣ Гдѣи еилюю чкóею, воспоѣмъ и поѣмъ еилы чкóа.)

Иже въ видѣнiи Огненныхъ лъзыкъ съ нѣсѣ низпослáвыи пресѣгаго
дѣа, на стѣмъ своа оученикѣи и аплы, Хрѣтóсѣ истинный: и прочее.

На Преврáжѣнiе:

(Входное: Гдѣи, послѣ свѣтѣ чкóи, и истиннѣ чкóи, чá ма насѣакиста,
и введóста ма въ горѣ стѣю чкóи.)

Иже на горѣ дáкворѣтѣи преврáжнвыи сѣ во славѣ, предъ стѣми
своими оученикѣи и аплы, Хрѣтóсѣ истинный: и прочее до конца.

Всемiрное Воздвiженiе чертнáгo и животворáцагo Крѣта:

(Входное: Возносѣте Гдѣ Бѣга нашего, и поклонáйте сѣ поднóжiю нóгѣ
ѣгo, иакъ свáто ѣсѣтѣ.)

Хрѣтóсѣ истинный Бѣгъ нашъ, моли́твами пречистѣмъ своа Мѣре,
еилюю чертнáгo и животворáцагo крѣта, стѣмъ славнѣмъ и ве-
хвáльнѣмъ апóстолъ: и прочее.



Modlitby po svatém přijímání

Poté, co jsi obdržel účast na životodárných
a tajemných Darech, zapěj ihned s velkými
díky a z duše své vroucně rei Bohu:

(**Kněz:** Blahosloven Bůh náš...)

Sláva tobě, Bože. Sláva tobě, Bože. Sláva tobě, Bože.

Děkuji tobě, Pane Bože můj, že jsi neodmítl mne hříšného, ale uznal jsi mne za hodna býti účastníkem Svátostí tvých. Děkuji tobě, že jsi mně nehodnému dal přijmouti přečisté tvé nebeské Dary. Avšak, lidumilný Vládce, jenž jsi pro nás zemřel a pak z mrtvých vstal a nám strašné tyto a oživující Tajiny daroval k prospívání a posvěcení duším i tělům našim, dejž, aby ony byly i mně k uzdravení duševnímu i tělesnému, k odpuzení všeho zlého, k osvětlení očí srdce mého, k pokoji duševních sil mých, k víře nezahanbitelné, k lásce nelicoměrné, k naplnění moudrostí, k zachovávaní přikázání tvých, k účinkování Božské tvé blahodati a k získání království tvého; abych Tajinami těmito jsa v posvěcení zachován, stále byl pamětliv tvé blahodati a nežil sobě, ale tobě, Vládci našemu a Dobrodinci, a tak abych život tento dokonal v naději života věčného a dosáhl věčného pokoje tam, kde hlas slavících zní bez přestání a cítí nekonečné štěstí ti, kdož zří nevypravitelnou krásu tváře tvé. Neboť tys pravá touha a nevýslovná radost milujících tebe, Kriste Bože náš, a tebe opěvá veškeré stvoření na věky. Amen.

Vládce, Kriste Bože, Králi věkův a Učiniteli všeho, děkuji ti za všechno, co jsi mně poskytl dobrého, i za účast na přečistých tvých a oživujících Tajinách. Prosím tebe, Blahý a Lidumile, zachovej mne pod záštitou svou a zastiň křídly svými, a dejž mně až do posledního dechu mého s čistým svědomím hodně přijímati Svátosti tvé na odpuštění hříchů a k životu věčnému. Neboť ty jsi Chléb živý, pramen

**ВѢДА ПОЛУЧИШИ ДОБРАГО ПРИЧАЩЕНІА
ЖИВОТВОРАЩИХЪ ТАИНСТВЕННЫХЪ ДАРОВАНІЙ,
КОИ ПОИ ДѢЕ, БЛАГОДАРИ ВЕЛЬМИ, И СІА ЧЕПЛЕ
У ДУШИ БГҀ ГЛАГОЛИ:**

(*Іерей:* Благословенъ БгҀ нашъ...)

ГЛАВА ЧЕБѢ, БЖЕ. ГЛАВА ЧЕБѢ, БЖЕ. ГЛАВА ЧЕБѢ, БЖЕ.

ТАЖЕ БЛАГОДАРЕТВЕННЮ СІО МЛТВУ:

БЛАГОДАРИ ТѢ ГДН БЖЕ МОИ, ГѢКѢ НЕ ШРИНДѢЛ МѢ СІИ ГРѢШНАГО, НО
ШЕЩНИКА МѢ БЫТИ СІИНЫ ТВОИХЪ СПОДОБНАХ СІИ. БЛАГОДАРИ ТѢ,
ГѢКѢ МЕНЕ НЕДОСТОЙНАГО ПРИЧАСТИТИСѢ ПРЕЧИСТЫХЪ ТВОИХЪ И НБНЫХЪ
ДАРОВЪ СПОДОБНАХ СІИ. НО, ВЛКО ЧЛѢКОЛЮБЧЕ, НАЕЗ РАДИ ОУМЕРЫИ ЖЕ
И КОКРЕБЫИ, И ДАРОВАВЫИ НАМЪ СТРАШНАА СІА И ЖИВОТВОРАЩАА
ТАИНСТВА, КО БЛАГОДѢАНІЕ И ШЕЩЕНІЕ ДУШИ И ЧЕПЛЕЗ НАШИХЪ:
ДѢЖДЪ БЫТИ СІИМЪ И МНѢ КО ИЩЕЛЕНІЕ ДУШИ ЖЕ И ЧЕЛА, КО ШГНАНІЕ
ВЕЛКАГО СОПРОТІВНАГО, ВЪ ПРОСВЕЩЕНІЕ ШЧІЮ СЕРДЦА МОЕГО, ВЪ
МИРЪ ДУШЕВНЫХЪ МОИХЪ СІА, ВЪ ВѢРЪ НЕПОСТЫДНЪ, ВЪ ЛЮБОВЬ
НЕЛИЦЕМѢРНЪ, КО ИСПОЛНЕНІЕ ПРЕМЪДРОСТИ, ВЪ СОБЛЮДЕНІЕ ЗАПОВѢДЕЙ
ТВОИХЪ, ВЪ ПРИЛОЖЕНІЕ БЖЕТЕВЕННАА ТВОЕА БЛАГОДАТИ, И ТВОЕГО
ЦРІТВІА ПРИСКОЕНІЕ: ДА КО СІИНИ ТВОЕЙ ЧЕЛМИ СОХРАНАЕМЪ, ТВОЮ
БЛАГОДАТЬ ПОМНИАЮ ВСЕГДА И НЕ КТОМЪ СЕБѢ ЖИВЪ, НО ЧЕБѢ НАШЕМЪ
ВЛЦѢ И БЛАГОДѢТЕАЮ. И ТАКѢ СЕГО ЖИТІА ИЗШЕДЪ У НАДЕЖДН
ЖИВОТѢ ВѢЧНАГО, ВЪ ПРИСНОШЩНИИ ДОСТИГНЪ ПОКОИ, ИДѢЖЕ ПРАЗД-
НЮЩИХЪ ГЛАЗЪ НЕПРЕСТАВНИИ, И БЕЗКОНЕЧНАА СЛАДОСТЬ ЗРАЩИХЪ
ТВОЕГО ЛИЦѢ ДОБРОТУ НЕИЗРЕЧЕННЮ. ТЫ КО СІИ ИСТИННОЕ ЖЕЛАНІЕ, И
НЕИЗРЕЧЕННОЕ ВЕСЕЛІЕ ЛЮБВЩИХЪ ТѢ, ХРІТЕ БЖЕ НАШЪ, И ТѢ ПОЕТИ ВЕЛ
ТВАРИ КО ВѢКН.

ВЕЛКАГО ВАСІА, Б:

ВЛКО ХРІТЕ БЖЕ, ЦРЮ ВѢКВЪ, И СОДѢТЕАЮ ВѢКЪ, БЛАГОДАРИ ТѢ У
ВѢКЪ, ГѢЖЕ МИ СІИ ПОДАА, БЛГІХЪ, И У ПРИЧАЩЕНІИ ПРЕЧТЫХЪ И

Jenž se slávou od nás na nebesa vystoupil a po pravici Boha Otce sedí, Kris-
tus, pravý Bůh náš... (*Dále jako v neděli.*)

O svátcích Svatodušních:

(*Verš na malém vchodu:* Povstaň, Hospodine, ve své moci. Budeme zpěvem
oslavovat sílu tvou!)

Jenž ve způsobu ohnivých jazyků s nebe seslal přesvatého Ducha na svaté
své učedníky a apoštoly, Kristus, pravý Bůh náš... (*Dále jako v neděli.*)

Na Proměnění Páně:

(*Verš na malém vchodu:* Hospodine, sešli světlo své a pravdu svou, abych byl
poučen jimi a uveden na svatou horu tvou!)

Jenž na hoře Tábor před svatými svými učedníky i apoštoly slavně se pro-
měniti ráčil, Kristus, pravý Bůh náš... (*Dále jako v neděli.*)

Zakončení svaté liturgie na svátky přesv. Bohorodice:

(*V neděli:* Vstavši z mrtvých) Kristus, pravý Bůh náš, na přimlvy přečisté
Matky své, svatého otce našeho Jana Zlatoustého, arcibiskopa města
Konstantinova i všech svatých, nechť smiluje se nad námi a spasí nás jako
blahý a lidumil.

Dodatek – svátek Povýšení svatého Kříže:

(*Verš na malém vchodu:* Vyvyšujte Hospodina, Boha našeho, a korťe se u pod-
noží jeho, neboť svaté jest!)

Kristus, pravý Bůh náš, na přimlvy přečisté Matky své, mocí uctívaného
a oživujícího Kříže, na přimlvy svatých slavných a všechvalných apošto-
lů... (*Dále jako v neděli.*)

Poznámka:

Sváteční propuštění se používá pouze v den svátku a ve dnech následujících až
do opuštění svátku. Pokud mají některé večerní nebo jitřní bohoslužby (např.
ve dnech Velkého týdne) své zvláštní propuštění, je uvedeno v řádu těchto boho-
služeb (viz v Triodu bohoslužby Velkého týdne a večer neděle svatodušní).



МѢТКВЫ НА ВСА́КШЮ НЕ́МОЦЬ.

Брачѣ дѣши и члѣкѣ, со оумилѣніемъ въ сѣрдцѣ содрѣшѣнномъ къ тебѣ припадѣмъ и стѣнаще вопіемъ ти: исцѣли болѣзнь, оубрачѣй стращти дѣши и члѣкѣ рабѣ твоѣ [или дѣши и члѣкѣ раба твоего] (ѿмѣк): и прости ѿмъ [или ѿмъ] ѿкоу благоусердъ всѣхъ прегрѣшѣній, колына и неколына, и скоро воздвигни ѿ оубра болѣзнь, молимъ ти ея, оубыши и помилѣи.

Не хотѣи смѣрти грѣшныхъ, но ѣже обрати ти ея и живымъ быти, пощади и помилѣи рабѣ твоѣ [или раба твоего] (ѿмѣк): милостиве, запрети болѣзнь, остави всю стращть и весь недѣгъ, оутолѣ зѣмъ и оубогъ, и прости крепкѣ твою рѣкъ, и ѿкоже ѿируе дѣи ѿ оубра болѣзнь воздвигни и здравыхъ [или здрава] представи, молимъ ти ея, оубыши и помилѣи.

На вса́кое проше́ние.

Ѣще молимъ тебѣ, Господѣ Богу нашемъ, ѣже оубыши гласъ моленна нашего и молитве, и помиловати рабѣ твоѣ (ѿмѣк): благодѣти и щедрѣтами твоими, и исполнати всѣхъ проше́ния ѿхъ, и прости ти ѿмъ всѣхъ согрѣшенна колына и неколына, благопрѣчънымъ же быти мольбамъ и милостынамъ ѿхъ предъ престоломъ Владычества твоего, и покрьти ѿхъ ѿ всѣхъ врагъ видимыхъ и невидимыхъ, ѿ вса́киа напѣсти, бѣды и скорби, и недѣговъ изѣвнати, и подати здравне ея долгодѣствемъ. Рцѣмъ всѣмъ: Господи, оубыши и помилѣи.

Прѣзри, Владыко Человеколюбче, милостивнымъ ти окомъ на раба твоего [на раба твоего] (ѿмѣк): и оубыши моленна наша, ея вѣрою приносима, ѿкоу самъ рекаъ еси: всѣхъ ѿлика молаще просите, вѣрѣйте ѿкоу приимете, и бѣдетъ вамъ, и пакн: просите и дасте вамъ. Бегѣ же радн и мы, аще и недостѣпни, оуповающе на милостъ твою, проемъ: подаждь благоусердъ твою рабѣ твоимъ [рабѣ твоему] (ѿмѣк): и исполни благоусердъ твою, мирно же и тихоу въ здравѣи и долгодѣствѣи всѣхъ дни твои соблюди. Рцѣмъ всѣмъ: скоро оубыши и милостивно помилѣи.

Modlitby vkládané do ektenie

Za uzdravení nemocných

Lékaři duší a těl, s pokorným a zkroušeným srdcem klaníme se tobě a vzýváme tebe: Zhoj nemoci a uzdrav utrpení duše i těla služebníků svých (*služebníka svého*) (**jmenuj**) a odpusť jim (*mu*) jako milosrdný veškerá provinění úmyslná i neúmyslná, a pospěš pozdvihnout je (*ho*) s lože; modlíme se k tobě, vyslyš nás a smiluj se.

Milostivý Hospodine, jenž nechceš smrti hříšníků, ale chceš, aby se obrátili a živi byli, smiluj se nad služebníky svými (*služebníkem svým*). Odežeň utrpení, zastav všechna muka a vyléč jakoukoliv nemoc; uhas horečku a utiš zimnici. Vztáhni mocnou svoji pravici a jako tenkrát dceru Jairovu, pozdvihni je (*ho*) s lože zdravé(-ho). Modlíme se k tobě, vyslyš nás a smiluj se.

Všeobecné prosby

Ještě prosíme tebe, Hospodina Boha našeho, abys vyslyšel hlas proseb našich i modlitbu naši, a smiloval se nad služebníky svými (**jména**), navštívil je blahodati a slitovností svou, splnil všechny prosby jejich, odpustil jim všechna provinění úmyslná i neúmyslná, aby u trůnu vlády tvé byly přijaty všechny modlitby jejich a příjemná ti byla všeliká jimi prokazovaná dobrodiní; aby ochránění byli ode všech nepřátel viditelných i neviditelných, veškerých úkladů, béd a soužení, zbaveni byli nemoci, a aby darováno jim bylo zdraví a dlouhý život. Rceme všichni: Hospodine, vyslyš nás a smiluj se!

Shlédni, Vládce lidumilný, milostivým okem svým na služebníky své (**jména**) a vyslyš prosby naše, přednášené s vírou; neboť sám jsi řekl: „Očkoli v modlitbě prosíte, věřte, že přijmete a budete míti;“ a opět: „Proste a bude vám dáno;“ pročež i my, ač nehodní, doufajíce v milostivost tvoji, prosíme: Shlédni dobrotivě na služebníky své (**jmenuj**) a splň dobrá jejich přání, zachovej je v pokoji a klidu, ve zdraví a dlouhém životě po všechny dny života jejich. Rceme všichni: Hospodine, pospěš, vyslyš nás a smiluj se!